



Manuel d'utilisation

DuraVision® FDF2182WT

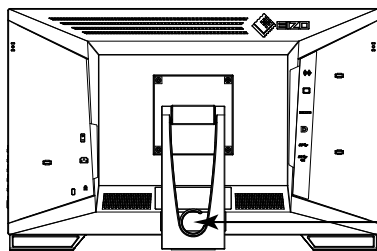
Moniteur couleur LCD à écran tactile

Important

Veuillez lire attentivement ce « Manuel d'utilisation » et le « PRECAUTIONS » (tome separe) afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute securite.

-
- Reportez-vous à la « Guide d'installation » pour obtenir plus d'informations sur l'installation et/ou le branchement du moniteur.
 - Pour obtenir les toutes dernières informations relatives au produit, dont le « Manuel d'utilisation », reportez-vous à notre site web : www.eizoglobal.com
-

Emplacements des étiquettes de sécurité



WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.

WARNUNG

GEFAHR DES ELEKTRISCHEN SCHLAGES. RÜCKWAND NICHT ENTFERNEN.

警告

触电危険，请勿打开后盖。

警告

感電の恐れあり，カバーをあけないでください。

The equipment must be connected to a grounded main outlet.

L'appareil doit être relié à une prise avec terre.

Jordet stikkontakt skal benyttes når apparatet tilkobles datanett.

Apparaten skall anslutas till jordat nätuttag.

设备必须连接到接地式的电源插座。

電源コードのアースは必ず接地してください。

Ce produit a été spécialement réglé pour l'utilisation dans la région dans laquelle il a d'abord été livré. Si utilisé en dehors de cette région, le produit pourrait ne pas fonctionner comme indiqué dans les spécifications.

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, enregistrée dans un système documentaire ou transmise sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit électronique, mécanique ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de EIZO Corporation.

EIZO Corporation n'est tenu à aucun engagement de confidentialité sauf en cas d'accord préalable passé avant la réception de ces informations par EIZO Corporation. Malgré tous les efforts déployés pour garantir la mise à jour des informations contenues dans ce manuel, veuillez noter que les caractéristiques techniques du produit EIZO sont sujettes à modification sans préavis.

Avertissement concernant le produit

À propos de l'utilisation de ce produit

Ce produit est prévu pour les usages polyvalents comme la création de documents, la visualisation de contenu multimédia (suppose une utilisation de 12 heures par jour).

Ce produit a été réglé spécialement en usine en fonction de la région de destination prévue. Les performances du produit peuvent être différentes de celles indiquées dans les caractéristiques en cas d'utilisation dans une région différente de celle prévue à l'origine.

Ce produit peut ne pas être couvert par la garantie pour des usages autres que ceux décrits dans le présent manuel.

Les spécifications notées dans ce manuel ne sont applicables que lorsque les éléments suivants sont utilisés :

- Cordons d'alimentation fournis avec le produit
 - Câbles de signalisation spécifiés par nos soins
-

Utilisez uniquement avec ce produit les produits optionnels fabriqués ou spécifiés par nos soins.

À propos de la dalle LCD

La stabilisation de l'affichage du moniteur prend environ 30 minutes (selon nos conditions de mesure). Veuillez attendre au moins 30 minutes après avoir mis en marche le moniteur pour le régler.

Les moniteurs devraient être réglés avec une luminosité inférieure pour éviter une détérioration de l'écran causée par une trop longue utilisation, et maintenir ainsi un fonctionnement stable.

Lorsque l'image de l'écran change après que la même image est restée affichée pendant une période prolongée, une image rémanente risque de s'afficher. Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie pour éviter d'afficher la même image pendant une période prolongée. Selon l'image, une image rémanente peut apparaître même si elle a été affichée durant une courte période. Pour éliminer un tel phénomène, modifiez l'image ou coupez l'alimentation pendant plusieurs heures.

Si le moniteur affiche un contenu en continu sur une longue période, des taches ou des brûlures sont susceptibles d'apparaître sur l'écran. Afin d'optimiser la durée de vie d'un moniteur, nous vous conseillons de l'éteindre régulièrement.

Le panneau LCD est fabriqué à l'aide d'une technologie de haute précision. Bien que, il est possible que des pixels manquants ou des pixels allumés apparaissent sur l'écran LCD. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Pourcentage de points effectifs : 99,9994 % ou supérieur.

La durée de vie du rétro-éclairage du panneau LCD est limitée. Les habitudes d'utilisation, par exemple lorsque le moniteur est allumé en continu pendant de longues périodes, peuvent raccourcir la durée de vie du rétroéclairage, lequel doit alors être remplacé plus tôt que prévu. Si l'écran s'assombrit ou se brouille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.

Prenez garde de ne pas rayer ou d'appuyer sur le panneau LCD avec des objets pointus, car cela pourrait entraîner des dommages au panneau LCD. Ne tentez jamais de le nettoyer à sec avec du tissu, au risque de le rayer.

(Précautions lors de l'utilisation de l'écran tactile)

Pendant l'opération tactile

Soyez attentif aux points suivants. Sinon cela peut entraîner des dommages au moniteur.

- N'appuyez pas trop fort sur l'écran, évitez de le rayer ou de le pousser.
 - Ne touchez pas l'écran avec des objets durs comme des stylos à billes ou du métal.
-

À propos de l'installation

Si vous placez ce produit sur un bureau avec une surface laquée, la couleur risque d'adhérer au bas du support en raison de la composition du caoutchouc.

Lorsque le produit est froid et déplacé dans une autre pièce ou lorsque la température de la pièce augmente rapidement, de la condensation peut se former à l'intérieur et à l'extérieur du produit. Dans ce cas, ne mettez pas le produit sous tension. Et attendez la disparition de la condensation. Sinon, le produit pourrait être endommagé.

À propos de la maintenance

Un nettoyage périodique est recommandé pour conserver son aspect neuf au produit et prolonger sa durée de vie (Référez-vous à « [Nettoyage](#) » (page 4)).

Nettoyage

Vous pouvez enlever les taches de la carrosserie et la surface de l'écran en utilisant le chiffon fourni.

Attention

- Ne laissez aucun liquide pénétrer dans l'espace situé entre le panneau et le cadre de l'écran.
 - Les produits chimiques comme l'alcool et des solutions antiseptiques peuvent provoquer une modification du brillant, le ternissement et la décoloration de la carrosserie ou du panneau LCD et également la détérioration de la qualité de l'image.
 - N'utilisez jamais de diluant, du benzène, de la cire ou un nettoyant abrasif car ils peuvent endommager la carrosserie ou la surface du panneau LCD.
-

Pour un confort d'utilisation du moniteur

- Un écran trop sombre ou trop lumineux peut abîmer les yeux. Ajustez la luminosité du moniteur en fonction des conditions ambiantes.
- Regarder le moniteur trop longtemps entraîne une fatigue oculaire. Faites des pauses de 10 minutes toutes les heures.

CONTENUS

Avertissement concernant le produit	3	Chapitre 6 Dépannage	27
Nettoyage.....	4	6-1. Aucune image.....	27
Pour un confort d'utilisation du moniteur.....	4	6-2. Problèmes d'imagerie (analogique et numérique).....	28
CONTENUS	5	6-3. Problèmes d'imagerie (analogique uniquement).....	29
Chapitre 1 Introduction	6	6-4. Problèmes concernant l'écran tactile	30
1-1. Caractéristiques.....	6	6-5. Autres problèmes	32
● Conception ultra-plate.....	6	Chapitre 7 Référence	33
● Mécanisme de redressement facile.....	6	7-1. Fixation du bras facultatif.....	33
● Fonction multi-touch 10 points.....	6	7-2. Raccordement de plusieurs PC	35
1-2. Commandes et fonctions.....	7	● Exemples de branchement	35
● Avant	7	7-3. Utilisation de la fonction concentrateur USB.....	36
● Arrière	8	● Procédure de connexion	36
1-3. Fixation de l'enveloppe du crayon tactile.....	9	7-4. Spécifications	37
1-4. EIZO LCD Utility Disk.....	9	● Accessoires.....	38
● Contenu du disque et présentation du logiciel	9	7-5. Résolutions compatibles	39
Chapitre 2 Ajustement / Réglage de base	10	Annexe	40
2-1. Activation ou désactivation de l'écran tactile.....	10	Marque commerciale	40
2-2. Commutation du signal d'entrée.....	10	Licence	40
2-3. Ajustement de la luminosité.....	11	Informations sur les Interférences Radioélectriques	41
2-4. Réglage du volume	11	GARANTIE LIMITÉE	42
Chapitre 3 Réglages de l'écran tactile	12	Informations sur le recyclage.....	43
3-1. Méthode de réglage de l'écran tactile	12		
3-2. Ajustement de la position tactile	12		
3-3. Configuration des réglages du contrôle de l'écran tactile.....	14		
Chapitre 4 Configuration / Réglage avancés	15		
4-1. Fonctionnement de base du menu Réglage	15		
4-2. Fonctions du menu Réglage.....	16		
● Ajustement des couleurs.....	16		
● Réglages du signal.....	19		
● Réglages de préférence.....	22		
● Langues.....	23		
● Informations	23		
Chapitre 5 Paramètres administrateur	24		
5-1. Fonctionnement de base du menu « Administrator Settings ».....	24		
5-2. Fonctions du menu « Administrator Settings »	25		

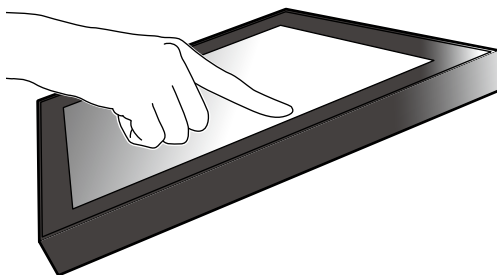
Chapitre 1 Introduction

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition d'un moniteur couleur LCD EIZO.

1-1. Caractéristiques

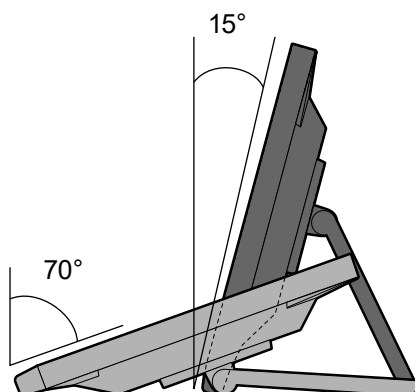
● Conception ultra-plaie

Une conception ultra-plaie sans obstacle a été adoptée pour le cadre. Vous pouvez toucher chaque bord de l'écran en toute sécurité avec le bout des doigts.



● Mécanisme de redressement facile

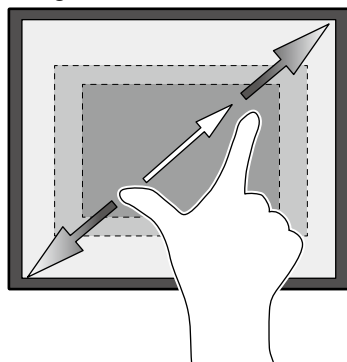
L'angle d'inclinaison peut être ajusté en continu. Vous pouvez facilement modifier la position d'écran pour répondre à vos besoins, par exemple, pour le travail de bureau ou les opérations multipoints.



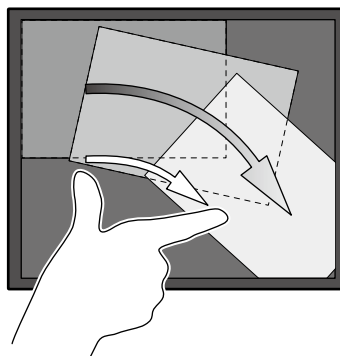
● Fonction multi-touch 10 points

Vous pouvez effectuer des opérations telles que l'agrandissement, la réduction et la rotation à l'aide de la fonction multi-touch. L'écran tactile réagit à un effleurement des doigts sur l'écran, permettant ainsi d'effectuer aisément des opérations de glissement et de pincement.

Élargir / Réduire

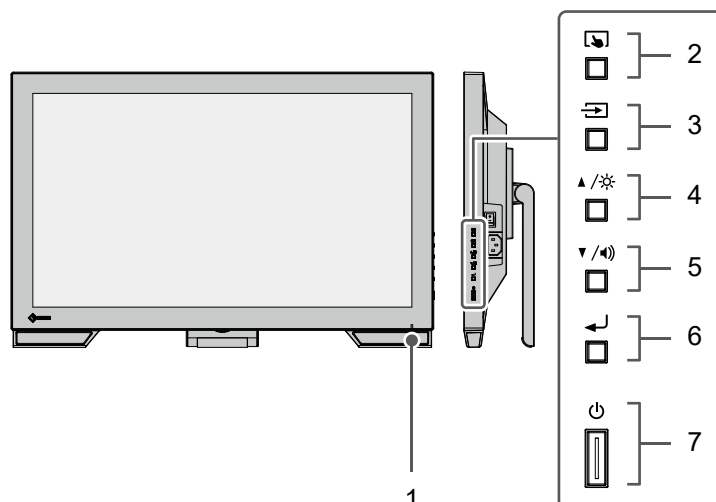


Pivoter



1-2. Commandes et fonctions

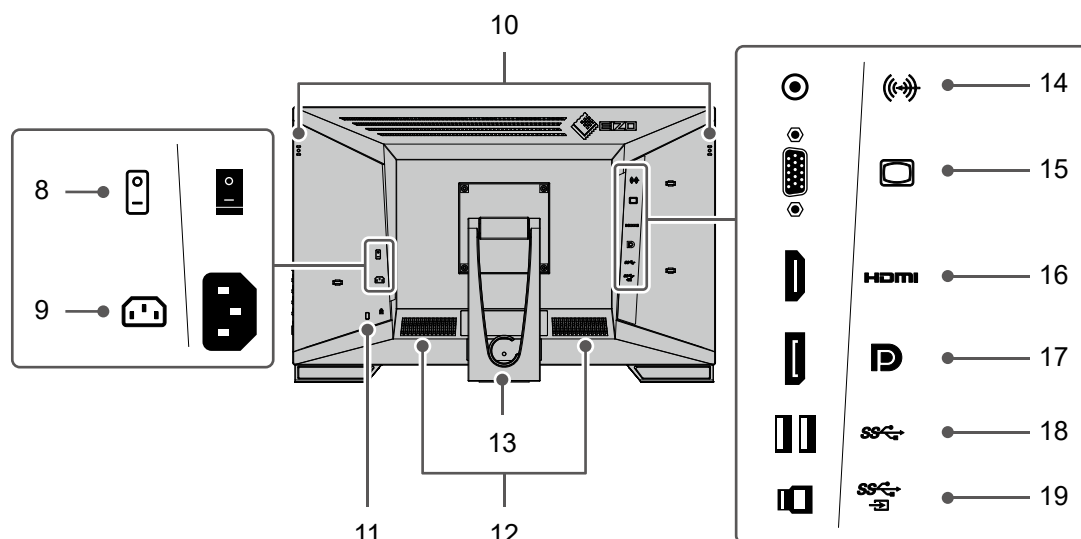
● Avant



1. Témoin de fonctionnement	Indique l'état de fonctionnement du moniteur. Bleu : Mode de fonctionnement normal Orange : Mode économie d'énergie ARRÊT : Alimentation coupée / Arrêt
2. Touche 	Vous pouvez commuter l'écran tactile sur les modes activé ou désactivé (page 10).
3. Touche 	Commute les signaux d'entrée de l'affichage (page 10).
4. Touche 	Permet de sélectionner un élément, ajuster une fonction ou régler une option en affichant le menu réglage, et d'afficher l'écran d'ajustement de la luminosité (page 11).
5. Touche 	Permet de sélectionner un élément, ajuster une fonction ou régler une option en affichant le menu réglage, et d'afficher l'écran de commande du volume (page 11).
6. Touche 	Permet d'afficher le menu Réglage, de sélectionner un élément à ajuster de chaque menu, et de sauvegarder les valeurs ajustées (page 15).
7. Touche 	Pour mettre sous / hors tension.

*1 Dans ce Manuel d'utilisation, la touche  pourrait s'afficher ci-après sous , et la touche  sous .

● Arrière



8. Commutateur d'alimentation principal	Permet de mettre le moniteur sous / hors tension. : ON, ○ : OFF
9. Connecteur d'alimentation	Permet de connecter le cordon d'alimentation.
10. Orifice de fixation de l'enveloppe du crayon tactile^{*2}	Utilisé pour fixer un fourreau de crayon tactile.
11. Fente pour le verrouillage de sécurité	Compatible avec le système de sécurité MicroSaver de Kensington.
12. Haut-parleur	Permet de diffuser une source audio.
13. Pied (avec porte-câble)	Permet d'ajuster l'angle de l'écran du moniteur.
14. Miniprise stéréo	Permet d'émettre la voix externe depuis le moniteur lorsque la mini prise stéréo est utilisée pour connecter un périphérique externe.
15. Connecteur D-Sub mini 15 broches	Connecte un ordinateur à une sortie D-Sub.
16. Connecteur HDMI	Connecte un ordinateur à une sortie HDMI.
17. Connecteur DisplayPort	Connecte un ordinateur à une sortie DisplayPort.
18. Port USB-A (aval)	Connecte un périphérique USB.
19. Port USB-B (amont)	Permet de connecter le câble USB pour l'utilisation du moniteur en tant qu'écran tactile ou l'utilisation de la fonction de concentrateur USB.

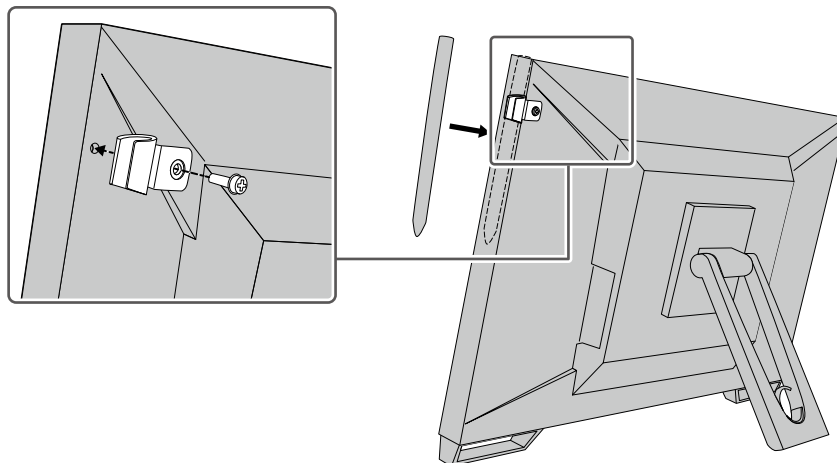
^{*2} Un fourreau est fourni avec le crayon tactile, qui est un accessoire vendu séparément. Pour la méthode de fixation, voir « 1-3. Fixation de l'enveloppe du crayon tactile » (page 9)

1-3. Fixation de l'enveloppe du crayon tactile

Remarque

- Un fourreau est fourni avec le crayon tactile, qui est un accessoire vendu séparément.

Fixez l'enveloppe du crayon tactile à l'un des trous de droite ou de gauche à l'arrière du moniteur. Pour fixer fermement l'enveloppe du crayon tactile, utilisez la vis fournie avec le crayon tactile.



1-4. EIZO LCD Utility Disk

Un CD-ROM utilitaire « EIZO LCD Utility Disk » est fourni avec ce produit. Le tableau suivant présente le contenu du disque et l'ensemble des logiciels.

● Contenu du disque et présentation du logiciel

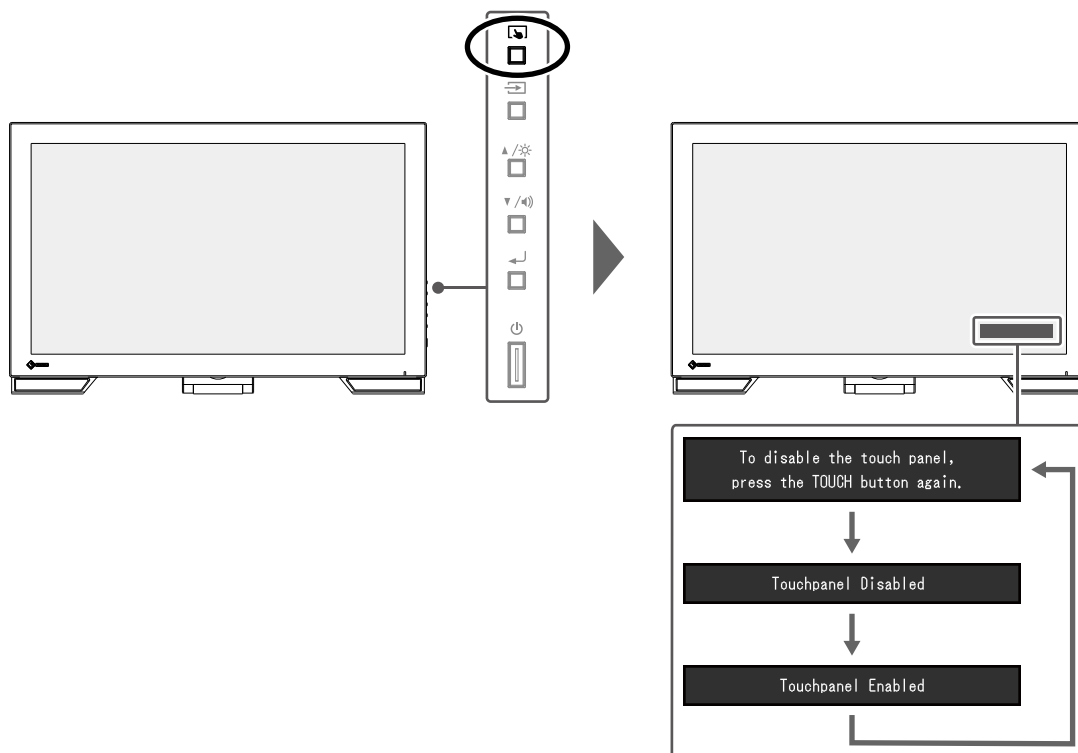
Élément	Présentation
Offset Calibration	Logiciel permettant d'étalonner la sensibilité de l'écran tactile.* 1 Utilisez ce logiciel lors de l'installation du moniteur, ou lorsque l'écran tactile ne répond pas ou qu'aucune autre opération ne fonctionne.
Manuel d'utilisation du moniteur (fichier PDF)	
Dimensions externes	
Fichier Readme	

*1 Uniquement pour Windows. Pour obtenir plus d'informations sur les procédures d'installation et d'utilisation, voir le Manuel d'utilisation sur le disque.

Chapitre 2 Ajustement / Réglage de base

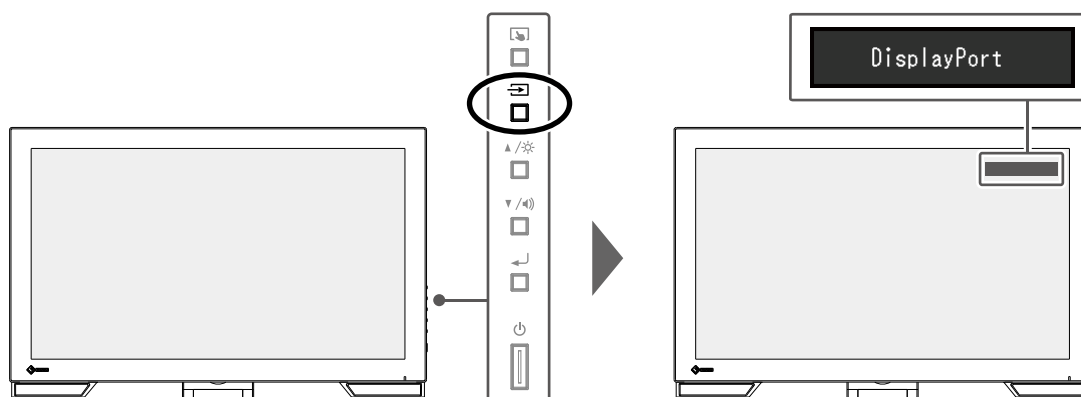
2-1. Activation ou désactivation de l'écran tactile

Vous pouvez commuter l'écran tactile sur les modes activé ou désactivé. Cette fonction est disponible lorsque vous souhaitez afficher temporairement la fonction de l'écran tactile.



2-2. Commutation du signal d'entrée

Lorsque le moniteur reçoit plusieurs entrées de signaux, le signal à afficher à l'écran peut être changé. Lorsque le signal est commuté, le nom du port d'entrée actif s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran.



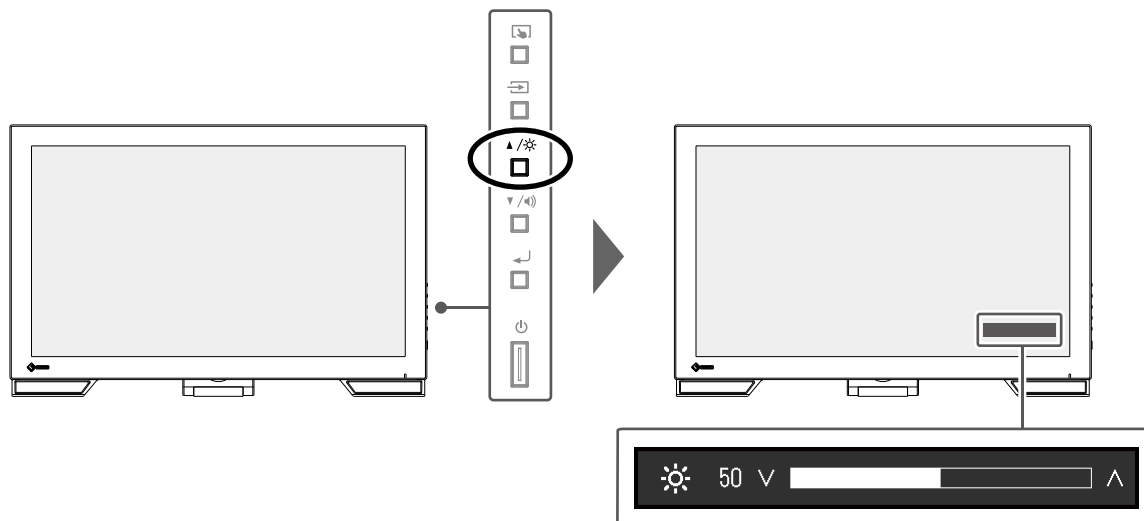
2-3. Ajustement de la luminosité

La luminosité de l'écran peut être ajustée pour l'adapter à l'environnement de l'installation ou à la préférence personnelle.

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (la source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD).

Plage de réglage

0 à 100

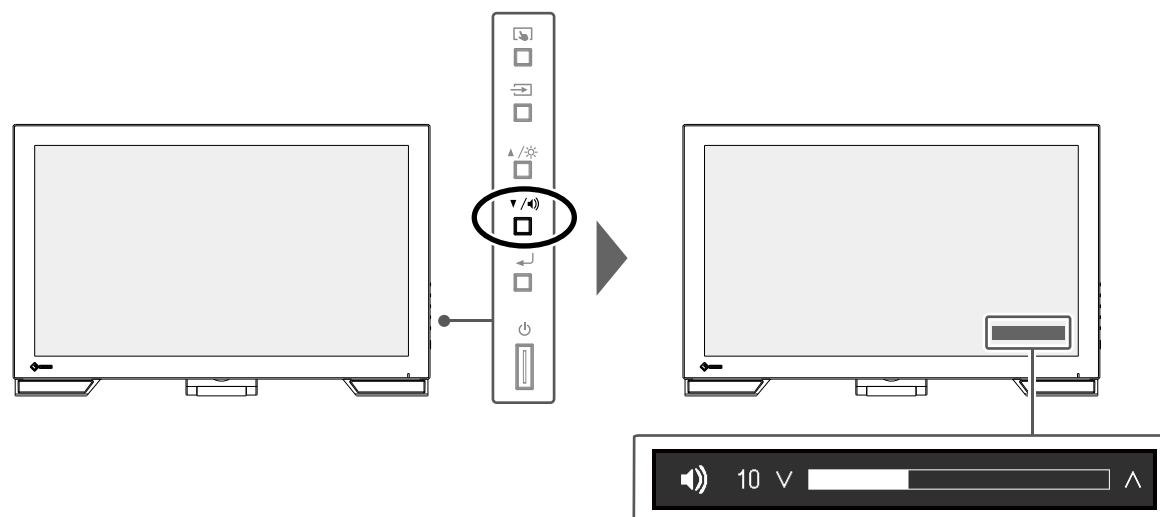


2-4. Réglage du volume

Vous pouvez syntoniser individuellement le volume du haut-parleur.

Plage de réglage

0 à 30



Chapitre 3 Réglages de l'écran tactile

3-1. Méthode de réglage de l'écran tactile

Les fonctions d'écran tactile de ce produit varient en fonction du pilote utilisé et ses réglages. Configurez les réglages pour qu'ils correspondent aux applications que vous utilisez.

Fonction	Pilote standard Windows	Pilote d'écran tactile dédié ^{*1}	
		HIDeGalaxTouch	eGalaxTouch
Installation du pilote	Non requis	Requis	
Émission de son au toucher	x	√	
Multi-connexion ^{*2}	△ ^{*3}	√	
Mode de fonctionnement	Numériseur tactile ^{*4}	Numériseur tactile ^{*4*5}	Émulation de la souris ^{*5}
Opération multipoint	√	√	x

*1 Celui-ci est téléchargeable depuis notre site Web (www.eizoglobal.com).

*2 Deux ou plusieurs moniteurs peuvent être branchés sur un seul ordinateur. L'affichage double (affichage du même écran sur plusieurs moniteurs) n'est pas pris en charge. Utilisé pour étendre l'affichage.

*3 Uniquement disponible avec Windows 10.

*4 L'opération tactile peut ne pas être reconnue sur une application conçue par émulation de la souris.

*5 Pour obtenir plus d'informations sur la procédure de configuration, voir le Manuel d'utilisation du pilote d'écran tactile.

Attention

- Pour modifier le pilote d'écran tactile dédié que vous souhaitez utiliser, désinstallez le pilote d'écran tactile dédié en cours d'utilisation, puis installez un nouveau pilote d'écran tactile dédié.

Remarque

- Lorsque le réglage est terminé, exécutez l'application « Offset Calibration » incluse sur le CD-ROM et étalonnez la sensibilité de l'écran tactile.

Lorsque vous utilisez le pilote standard Windows, configurez les réglages en vous reportant aux informations suivantes.

3-2. Ajustement de la position tactile

Faites des ajustements pour aligner la position tactile avec la position du curseur affiché en réponse à l'opération tactile.

Attention

- Ne placez pas vos mains ni aucun objet métallique à proximité de l'écran car celui-ci est sensible aux conducteurs électriques.
- Si la boîte de dialogue « Contrôle de compte d'utilisateur » s'affiche durant le fonctionnement, procédez conformément aux instructions indiquées.

1. Ouvrez le Panneau de configuration de Windows.

La méthode d'ouverture du Panneau de configuration diffère en fonction du système d'exploitation.

Windows 10

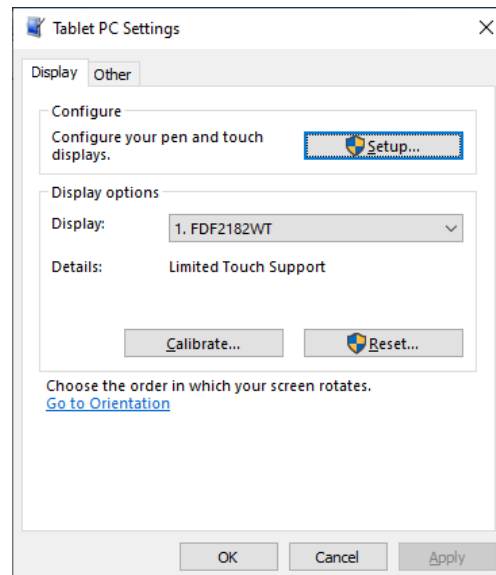
1. Ouvrez le menu Accueil, et cliquez sur « Toutes les applications » - « Système Windows » - « Panneau de configuration ».

Windows 8.1

1. Cliquez sur  en bas de l'écran « Accueil ».
L'écran « Applications » s'affiche.
2. Cliquez sur « Panneau de configuration » sous « Système Windows ».

2. Cliquez sur « Matériel et audio » - « Paramètres du Tablet PC ».

La fenêtre « Paramètres du Tablet PC » apparaît.



3. Cliquez sur « Configurer » dans l'onglet « Affichage ».

Un écran de type écran tactile avec un fond blanc s'affiche.

Attention

- Si le moniteur est utilisé dans un environnement à moniteurs multiples, spécifiez l'écran tactile conformément au message affiché à l'écran.

4. Touchez l'écran avec votre doigt.

L'écran touché est reconnu comme étant un écran tactile.

5. Cliquez sur « Étalonner ».

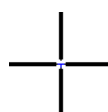
Un écran avec un fond blanc s'affiche.

Attention

- Si le moniteur est utilisé dans un environnement à moniteurs multiples, sélectionnez le moniteur pour lequel étalonner la position tactile dans le menu déroulant « Affichage » puis cliquez sur « Étalonner ».

6. Touchez la cible d'étalonnage (croix) quelques secondes avec le doigt puis relâchez.

La cible d'étalonnage apparaît 16 fois sur l'écran, en commençant en haut de la gauche vers la droite puis en bas de la gauche vers la droite.



Remarque

- Pour le deuxième étalonnage ou les suivants, la cible d'étalonnage apparaît 4 fois. Si vous souhaitez afficher la cible d'étalonnage 16 nouvelles fois, appuyez sur « Réinitialiser » dans la fenêtre « Paramètres du Tablet PC ».

7. Après avoir terminé le calibrage de la position tactile, cliquez sur « Oui » pour enregistrer les données de calibrage.

8. Cliquez sur « OK » pour fermer la fenêtre.

3-3. Configuration des réglages du contrôle de l'écran tactile

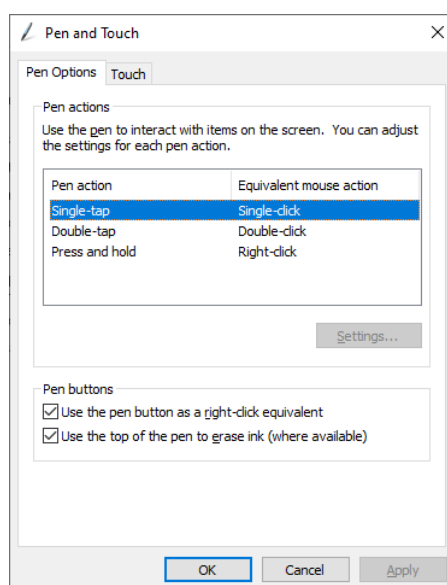
.....

1. Ouvrez le Panneau de configuration de Windows.

La méthode d'ouverture du Panneau de configuration diffère en fonction du système d'exploitation.
(Voir [page 12](#))

2. Cliquez sur « Matériel et audio » - « Stylet et fonction tactile ».

La fenêtre « Stylet et fonction tactile » apparaît.



Configurez les réglages du contrôle de l'écran tactile dans la fenêtre « Stylet et fonction tactile ». Pour les réglages détaillés, reportez-vous aux réglages figurant sur chaque onglet et à l'Aide de Windows.

3. Après avoir terminé les réglages, cliquez sur « OK » pour fermer la fenêtre.

Chapitre 4 Configuration / Réglage avancés

Ce chapitre décrit l'ajustement avancé du moniteur et les procédures de réglage en utilisant le menu Réglage.

Concernant les fonctions de base, voir « [Chapitre 2 Ajustement / Réglage de base](#) » (page 10).

4-1. Fonctionnement de base du menu Réglage

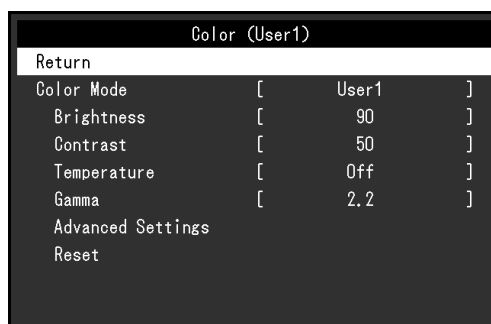
1. Affichage du menu de réglage

1. Appuyez sur .
- Le menu Réglage s'affiche.



2. Ajustement / Réglage

1. Utilisez   pour sélectionner un menu à ajuster ou à configurer, et appuyez sur .
- Le sous-menu s'affiche.



2. Utilisez   pour sélectionner un élément à ajuster ou à configurer, et appuyez sur .
- Le menu d'ajustement / réglage s'affiche.



3. Utilisez   pour effectuer les ajustements / réglages, et appuyez sur  pour appliquer le réglage.
- Le sous-menu s'affiche.

3. Sortie

1. Sélectionnez « Retour » dans le sous-menu, puis appuyez sur ↵.
Le menu Réglage s'affiche.
2. Sélectionnez « Sortie » dans le menu Réglage, puis appuyez sur ↵.
Vous quittez le menu « Réglage ».

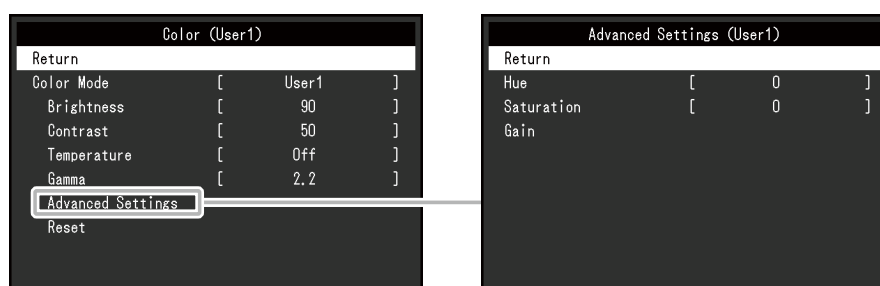
Remarque

- Vous pouvez également quitter le menu Réglage en appuyant deux fois rapidement sur ↵.

4-2. Fonctions du menu Réglage

● Ajustement des couleurs

Les paramètres du mode couleur peuvent être réglés en fonction des préférences personnelles. Les options de réglages sont enregistrées pour chaque mode de couleur.



Les fonctions qui peuvent être ajustées diffèrent selon le mode couleur.

√ : Ajustable - : Non ajustable

Fonction		Mode couleur	
		User1 User2	sRGB
Luminosité		√	√
Contraste		√	-
Température		√	-
Gamma		√	-
Réglages avancés	Nuance	√	-
	Saturation	√	-
	Gain	√	-
Restaurer		√	√

Attention

- Il faut environ 30 minutes pour que l'affichage du moniteur se stabilise. Veuillez attendre au moins 30 minutes après avoir mis en marche le moniteur avant de procéder à son réglage.
- La même image peut être observée dans différentes couleurs sur plusieurs moniteurs, en raison des caractéristiques spécifiques à chacun d'eux. Effectuez manuellement des réglages précis de la couleur lorsque vous synchronisez les couleurs sur plusieurs moniteurs. Suivez la procédure ci-dessous pour ajuster et faire correspondre les couleurs sur les différents moniteurs.
 1. Affichez un écran blanc sur chaque moniteur.
 2. Utilisez l'un des moniteurs comme point de référence visuel pour ajuster la « Luminosité », la « Température » et le « Gain » des autres moniteurs.

Fonction	Valeurs de réglage	Description
Mode couleur	User1 User2 sRGB	Sélectionnez le mode désiré en fonction de l'application du moniteur. Les paramètres du mode couleur peuvent également être réglés en fonction des préférences personnelles. Sélectionnez le mode pour l'ajustement et procédez à ce dernier à l'aide des fonctions appropriées. Remarque Le statut des options de chaque mode est comme suit : User1, User2: Sélectionnez pour régler l'affichage selon votre préférence personnelle. sRGB: Adapté à la synchronisation des couleurs des périphériques compatibles sRGB.
Luminosité	0 à 100	Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant la luminosité du rétroéclairage (Source de lumière émanant de l'arrière du panneau LCD). Remarque Si l'image est trop sombre, même si la luminosité est réglée sur 100, ajustez le contraste.
Contraste	0 à 100	Vous pouvez régler la luminosité de l'écran en modifiant le niveau du signal vidéo. Remarque - Un contraste de 50 affiche toute la palette de couleurs. - Lors du réglage du moniteur, il est conseillé d'effectuer le réglage de la luminosité, ce qui n'affecte pas les caractéristiques de gradation, avant le réglage du contraste. - Effectuez le réglage du contraste dans les cas suivants. - Si l'image est trop sombre, même si la luminosité est réglée sur 100 (Définissez un contraste supérieur à 50.)
Température	Arrêt 4000 K à 10000 K (par pas de 500 K. 9300 K est inclus.)	Ajustez la température de couleur. La température de couleur sert normalement à exprimer la nuance de « Blanc » et/ou de « Noir » avec une valeur numérique. La valeur est exprimée en degrés « K » (Kelvin). L'écran devient rougeâtre lorsque la température de couleur est basse, et bleuâtre lorsqu'elle est élevée, comme la température d'une flamme. Une valeur de gain prédéfinie est réglée pour chaque valeur de réglage de la température de couleur. Remarque - La valeur de « K » est indiquée à titre de référence uniquement. « Gain » vous permet d'effectuer un réglage encore plus précis. - Lorsque le réglage est sur « Arrêt », l'image est affichée dans la couleur prédéfinie du panneau LCD (Gain : 100 pour chaque canal RGB). - Lorsque le gain est modifié, le réglage de la température de couleur passe sur « Arrêt ».
Gamma	1,8 2,0 2,2 2,4	Ajustez la valeur gamma. Si la luminosité du moniteur varie en fonction du niveau de vidéo du signal d'entrée, le taux de variation n'est pas directement proportionnel au signal d'entrée. Le maintien de la balance entre le signal d'entrée et la luminosité du moniteur est dénommé la « Correction gamma ». Remarque SSi « sRGB » est sélectionné pour le mode couleur, « sRGB » s'affiche pour la valeur gamma.

Fonction		Valeurs de réglage	Description
Réglages avancés	Nuance	-50 à 50	Ajustez la nuance Remarque • L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher.
	Saturation	-50 à 50	Ajustez la saturation de la couleur. Remarque • L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher. • La valeur minimale (-50) fait passer l'écran en monochrome.
	Gain	0 à 100	La luminosité de chaque composant de la couleur (rouge, vert et bleu) est appelée « Gain ». La nuance de « blanc » peut être modifiée en ajustant le gain. Remarque • L'utilisation de cette fonction peut empêcher certaines palettes de couleurs de s'afficher. • La valeur du gain change selon la température de couleur. • Lorsque le gain est modifié, le réglage de la température de couleur passe sur « Arrêt ».
	Restaurer	-	Restaurez tous les ajustements de couleur pour le mode couleur actuellement sélectionné à leurs réglages par défaut.

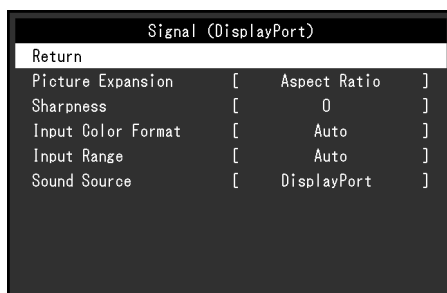
● Réglages du signal

Définissez les détails concernant le signal d'entrée, tels que la taille de l'écran affiché et le format de couleurs.

- Pour une entrée D-Sub



- Pour une entrée HDMI / DisplayPort



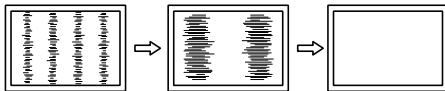
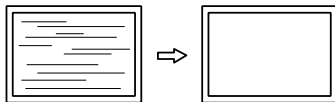
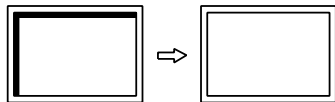
Fonction	Valeurs de réglage	Description
Agrandissement d'image	Auto ^{*1} Plein écran Proportions Point par point	La taille de l'écran de l'affichage du moniteur peut être modifiée. • « Auto » Le moniteur change automatiquement la taille de l'écran en fonction des proportions et des informations de résolution du PC. • « Plein écran » Les images sont étirées sur le plein écran. Les proportions n'étant pas maintenues, les images peuvent être déformées dans certains cas. • « Proportions » Les images sont agrandies en plein écran sans changer les proportions. Les proportions étant maintenues, des bandes noires horizontales ou verticales peuvent apparaître. • « Point par point » Affiche l'image dans la résolution réglée ou la taille spécifiée par le signal d'entrée. Remarque • Exemple de réglages - Plein écran - Proportions - Point par point (signal d'entrée)

Fonction	Valeurs de réglage	Description
Netteté	-2 à 2	Lorsqu'une image basse résolution est affichée en mode d'agrandissement d'image (« Plein écran » ou « Proportions »), le texte et les lignes de l'image peuvent être flous. Il est possible d'atténuer cet aspect flou en configurant les paramètres de netteté. Remarque Pour certaines résolutions, il n'est pas nécessaire de configurer les paramètres de netteté. (« Netteté » n'est pas une valeur qui peut être sélectionnée.)
Format couleur d'entrée	Auto YUV 4:2:2 ^{*1} YUV 4:4:4 ^{*1} YUV ^{*2} RGB	Le format couleur du signal d'entrée peut être spécifié. Essayez de changer ce réglage si les couleurs ne s'affichent pas correctement.
Plage d'entrée	Auto Totale Limitée	En fonction de l'appareil de reproduction vidéo, les niveaux de signaux vidéo noir et blanc émis vers le moniteur peuvent être limités. Ce type de signal est appelé « Gamme limitée ». Les signaux illimités sont appelés « Gamme complète ». « Auto » La gamme de luminosité du signal d'entrée est automatiquement évaluée et affichée en conséquence (réglage recommandé). En fonction de l'appareil de reproduction vidéo, le moniteur ne parvient pas forcément à évaluer la gamme limitée et la gamme complète. Dans ce cas, sélectionnez « Totale » ou « Limitée » pour l'afficher correctement. « Totale » À sélectionner pour des signaux à gamme complète. Vous pouvez obtenir un affichage correct en sélectionnant ceci en cas de corruption des noirs et des blancs. « Limitée » À sélectionner pour des signaux à gamme limitée. Si vous sélectionnez ceci, la gamme du signal émis est étendue de 0 à 255 pour obtenir un affichage correct lorsque le noir est pâle et le blanc terne. Remarque - Lorsque l'option « YUV » est sélectionnée dans « Format couleur d'entrée », le paramètre est automatiquement défini sur « Limitée ». En outre, lorsque l'option « Auto » est sélectionnée et que le moniteur détermine YUV comme format de couleur d'entrée, le paramètre est automatiquement défini sur « Limitée ».
Source du son	Miniprise stéréo HDMI ^{*3} DisplayPort ^{*2}	Cette fonction vous permet de modifier la source sonore lors de l'entrée du signal HDMI ou de l'entrée du signal DisplayPort. Remarque Ce réglage est fixé sur « Miniprise stéréo » lors de l'entrée d'un signal HDMI sans signal audio ou de l'entrée d'un signal D-Sub.

^{*1} Activé uniquement avec une entrée HDMI

^{*2} Activé uniquement pour une entrée DisplayPort

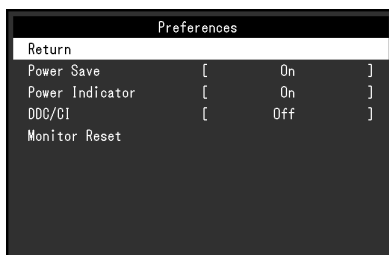
^{*3} Activé uniquement pour une entrée HDMI avec un signal audio

Fonction		Description
Ajustement analog ^{*4}	Réglage écran auto	Permet de régler le scintillement, la position et la taille de l'affichage automatiquement. La sélection de « Réglage écran auto » affiche un message. Sélectionnez « Oui » pour activer cette fonction. Remarque - La fonction d'ajustement automatique d'écran travaille correctement lorsqu'une image est entièrement affichée sur la totalité de la zone utilisable de l'écran. Elle ne fonctionne pas correctement dans les cas suivants : - Lorsqu'une image est affichée uniquement sur une partie de l'écran (fenêtre invite de commandes par exemple) ; - Lorsqu'un fond noir (papier peint, etc.) est utilisé. - En outre, cette fonction peut ne pas fonctionner correctement avec certaines cartes vidéo. - Lorsqu'un signal entre dans le moniteur pour la première fois, ou lorsqu'une résolution ou une fréquence de balayage vertical/horizontal non encore utilisée est réglée, la fonction d'auto-ajustement s'activera automatiquement (uniquement pour les signaux ayant une résolution de 800 × 600 (SVGA) ou supérieure).
	Réglage niveau auto	Chaque palette de couleurs (0 à 255) peut être affichée en ajustant automatiquement le niveau de sortie du signal. La sélection de « Réglage niveau auto » affiche un message. Sélectionnez « Oui » pour activer cette fonction.
	Horloge	Le scintillement des lignes verticales sur l'écran ou une partie de l'écran peut être réduit.  Remarque Il est facile de manquer le moment où les réglages sont corrects. Ajustez donc ce réglage avec le plus grand soin.
	Phase	Le scintillement et le flou sur la totalité de l'écran peuvent être réduits.  Remarque - En fonction de votre ordinateur ou de votre carte vidéo, le flou ou le scintillement ne seront pas forcément totalement éliminés. - Après le réglage, ajustez l' « Horloge » à nouveau si des barres verticales apparaissent.
	Position Hor. Position Vert.	La position d'affichage (horizontale et verticale) de l'écran peut être réglée.  Remarque Etant donné que le nombre de pixels et les positions des pixels sont fixés sur le moniteur LCD, seule une position est fournie pour afficher correctement les images. Le réglage de la position sert à faire glisser une image à la position correcte.

^{*4} Uniquement valide pour l'entrée D-Sub

● Réglages de préférence

Les réglages du moniteur peuvent être configurés pour s'adapter à l'environnement d'utilisation ou à la préférence personnelle.



Fonction	Valeurs de réglage	Description
Veille	Marche Arrêt	Le moniteur peut être réglé pour entrer en mode d'économie d'énergie en fonction de l'état du PC. Le moniteur passe en mode d'économie d'énergie environ 15 secondes après que l'entrée du signal cesse d'être détectée. Une fois que le moniteur est entré en mode d'économie d'énergie, aucune image ne s'affiche à l'écran et la sortie audio est désactivée. • Comment quitter le mode d'économie d'énergie - Appuyez sur la touche ou la touche - Le moniteur quitte automatiquement le mode d'économie d'énergie lorsqu'il reçoit une entrée Remarque • Au moment du passage en mode d'économie d'énergie, un message qui indique cette transition s'affiche 5 secondes à l'avance. • Si vous n'utilisez pas le moniteur, vous pouvez arrêter l'alimentation secteur ou débrancher la fiche électrique afin que l'électricité soit complètement coupée. • Lorsque le « Compatibility Mode » (page 25) est réglé sur « On », même si le moniteur passe en mode d'économie d'énergie, les périphériques connectés au port USB aval sont opérationnels. Par conséquent, la consommation d'énergie du moniteur varie selon les périphériques raccordés, même en mode d'économie d'énergie.
Voyant Tension	Marche Arrêt	Le témoin de fonctionnement (bleu) peut être éteint en mode de fonctionnement normal.
DDC/CI	Marche Arrêt	Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver les communications DDC/CI.
Réinit. moniteur	-	Cette option permet de restaurer tous les réglages à leur valeur par défaut à l'exception des réglages suivants. • Réglages sur le menu « Administrator Settings ». • Activation ou désactivation de l'écran tactile

● Langues

La langue d'affichage des menus et des messages peut être sélectionnée.

Valeurs de réglage

Anglais, Allemand, Français, Espagnol, Italien, Suédois, Japonais, Chinois simplifié, Chinois traditionnel



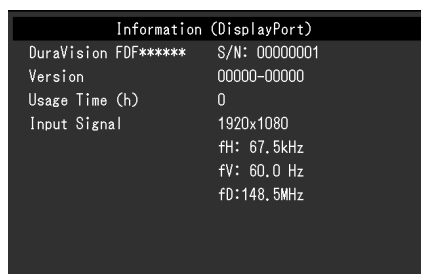
Attention

- La langue d'affichage du menu « Administrator Settings » (anglais) ne peut pas être modifiée.
-

● Informations

Vous pouvez vérifier les informations relatives au moniteur (nom du modèle, numéro de série (S/N), version du microprogramme, temps d'utilisation) ainsi que celles relatives au signal d'entrée.

Exemple :



Chapitre 5 Paramètres administrateur

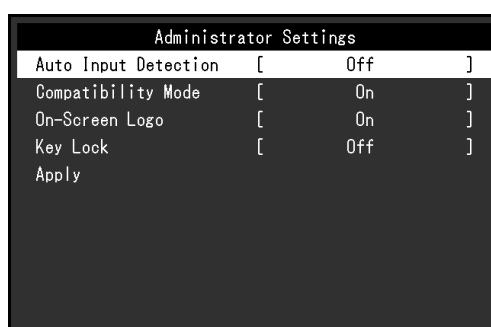
Ce chapitre décrit la manière de configurer le fonctionnement du moniteur à l'aide du menu « Administrator Settings ».

5-1. Fonctionnement de base du menu « Administrator Settings »

1. Affichage du menu

1. Appuyez sur  pour éteindre le moniteur.
2. Tout en maintenant  enfoncée, appuyez sur  pendant plus de 2 secondes pour allumer le moniteur.

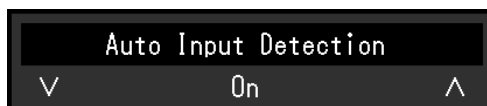
Le menu « Administrator Settings » apparaît.



2. Réglage

1. Utilisez   pour sélectionner un élément à configurer, et appuyez sur .

Le menu Réglage/Configuration s'affiche.



2. Utilisez   pour effectuer les réglages, et appuyez sur .

3. Appliquer et quitter

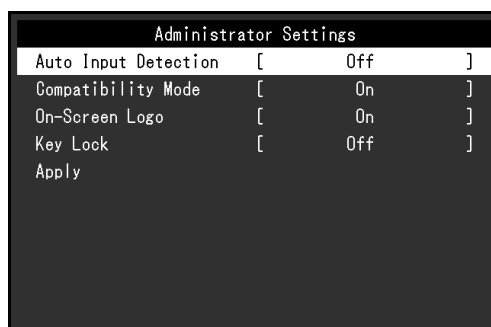
1. Sélectionnez sur « Apply » et appuyez sur .

Les réglages sont appliqués et le menu « Administrator Settings » se ferme.

Attention

- La langue (Anglais) du menu « Administrator Settings » ne peut pas être modifiée.

5-2. Fonctions du menu « Administrator Settings »



Fonction	Valeurs de réglage	Description
Auto Input Detection	On Off	Cette fonction reconnaît automatiquement le connecteur à travers lequel les signaux PC sont entrés et elle affiche les images à l'écran en conséquence. « On » Quand le moniteur est branché à plusieurs PC, si un PC spécifique entre en mode d'économie d'énergie ou qu'aucun signal n'est saisi sur le moniteur, le connecteur modifie automatiquement pour un autre mode pour lequel les signaux sont entrés. « Off » Utilisez ce réglage lorsque vous sélectionnez manuellement les signaux d'entrée. Dans ce cas, vous pouvez sélectionner le signal d'entrée à afficher en utilisant la touche de contrôle  sur le côté du moniteur. Pour plus de détails, voir « 2-2. Commutation du signal d'entrée » (page 10). Remarque - Ce produit reconnaît automatiquement le connecteur à travers lequel les signaux PC sont entrés, et affiche les images sur l'écran en conséquence, indépendamment du fait que cette fonction soit réglée sur « On » ou « Off », juste après que le commutateur d'alimentation principal sur le côté arrière du moniteur ait été allumé. - Lorsque cette fonction est réglée sur « On », le moniteur n'entre en mode d'économie d'énergie que si les signaux ne sont pas saisi sur le PC.
Compatibility Mode	On Off	Si vous voulez éviter le phénomène suivant, réglez cette fonction sur « On ». - Les positions des fenêtres et des icônes sont décalées lorsque le moniteur est mis sous/hors tension ou lorsqu'il revient du mode d'économie d'énergie. - Même lorsque la souris ou le clavier sont utilisés, l'ordinateur ne sort pas du mode veille. - Quand l'alimentation du moniteur est coupée, un périphérique branché au port USB aval ne fonctionne pas, ou le périphérique branché n'est pas alimenté.
On-Screen Logo	On Off	Le logo EIZO apparaît à l'écran lors de la mise sous tension du moniteur. Lorsque cette fonction est réglée sur « Off », le logo EIZO n'apparaît pas.

Fonction	Valeurs de réglage	Description
Key Lock	Off Menu All	Afin d'éviter des modifications des paramètres, les touches de fonctionnement sur le côté du moniteur ne peuvent pas être verrouillées. • « Off » (réglage par défaut) Active toutes les touches. • « Menu » Verrouille la touche ↵. • « All » Verrouille toutes les touches à l'exception de la touche d'alimentation.

Chapitre 6 Dépannage

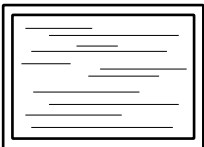
6-1. Aucune image

Problème	Cause possible et solution
1. Aucune image Le témoin de fonctionnement ne s'allume pas.	- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. - Tournez le commutateur d'alimentation principal sur le côté arrière du moniteur. - Appuyez sur . - Coupez le commutateur d'alimentation principal sur le côté arrière du moniteur, puis réactivez-le quelques minutes plus tard.
Le témoin de fonctionnement s'allume en bleu.	Augmentez les valeurs de « Luminosité », « Contraste » ou « Gain » dans le menu Réglage (voir « Ajustement des couleurs » (page 16)).
Le témoin de fonctionnement est allumé en orange.	- Changez le signal d'entrée en appuyant sur . - Placez le réglage sur « On » pour « Compatibility Mode » sur le menu « Administrator Settings » (voir « Compatibility Mode » (page 25)). - Déplacez la souris ou appuyez sur une touche du clavier. - Effleurez la surface du panneau. - Vérifiez si le PC est sous tension. - Coupez le commutateur d'alimentation principal sur le côté arrière du moniteur, puis réactivez-le encore.
Le témoin de fonctionnement clignote en orange.	- Ce symptôme peut se produire lorsque le PC est branché au connecteur DisplayPort. Utilisez un câble de signal recommandé par nos soins pour la connexion. Mettez le moniteur hors tension puis sous tension. - Vérifiez la connexion et l'état des périphériques USB branchés au moniteur.
2. Le message ci-dessous s'affiche.	Ce message s'affiche lorsque le signal n'entre pas correctement, même si le moniteur fonctionne correctement.
Ce message s'affiche si aucun signal n'entre. Exemple :	- Le message illustré à gauche risque de s'afficher, étant donné que certains ordinateurs n'émettent pas de signal dès leur mise sous tension. - Vérifiez si le PC est sous tension. - Vérifiez que le câble de signal est correctement branché. - Changez le signal d'entrée. - Coupez le commutateur d'alimentation principal sur le côté arrière du moniteur, puis réactivez-le encore. - Essayez de mettre « Auto Input Detection » dans le menu « Administrator Settings » sur « Off » et de commuter le signal d'entrée manuellement (voir « Auto Input Detection » (page 25)).
Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la bande de fréquence spécifiée. Exemple :	- Vérifiez que le PC est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « 7-5. Résolutions compatibles » (page 39)). - Redémarrez le PC. - Sélectionnez un réglage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Reportez-vous au manuel d'utilisation de la carte vidéo pour plus d'informations.

6-2. Problèmes d'imagerie (analogique et numérique)

Problème	Cause possible et solution
1. L'écran est trop lumineux ou trop sombre.	Utilisez les fonctions « Luminosité » ou « Contraste » dans le menu Réglage pour régler ce problème (voir « Ajustement des couleurs » (page 16)). (Le rétroéclairage du moniteur LCD a une durée de vie limitée. Lorsque l'écran s'assombrit ou scintille, prenez contact avec votre représentant local EIZO.)
2. Le texte et les images sont flous.	- Vérifiez que le PC est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical (voir « 7-5. Résolutions compatibles » (page 39)). - Essayez de régler le grossissement de l'affichage sur le système d'exploitation à « 100 % ». Si vous utilisez plusieurs moniteurs, essayez de régler le grossissement de l'affichage à « 100 % » sur tous les moniteurs.
3. Des images rémanentes s'affichent.	- Les images rémanentes sont spécifiques aux moniteurs LCD. Evitez d'afficher la même image pendant trop longtemps. - Utilisez l'économiseur d'écran ou la fonction d'économie d'énergie pour éviter d'afficher la même image pendant des périodes prolongées. Selon l'image, une image rémanente peut apparaître même si elle a été affichée durant une courte période. Pour éliminer un tel phénomène, modifiez l'image ou coupez l'alimentation pendant plusieurs heures.
4. Des points verts/rouges/bleus/blancs ou des points sombres restent affichés sur l'écran.	Il s'agit d'une caractéristique du panneau LCD et non d'un dysfonctionnement.
5. Un moirage ou des marques de pression restent sur le panneau LCD.	Affichez un écran blanc ou noir sur le moniteur. Le problème peut être ainsi résolu.
6. Des parasites apparaissent sur l'écran.	Lorsque les signaux du système HDCP sont entrés, il est possible que les images normales ne s'affichent pas immédiatement à l'écran.
7. Les positions des fenêtres et des icônes sont décalées lorsque le moniteur est mis sous/hors tension ou lorsqu'il est restauré depuis le mode d'économie d'énergie.	Placez le réglage sur « On » pour « Compatibility Mode » sur le menu « Administrator Settings » (voir « Compatibility Mode » (page 25)).
8. La couleur affichée sur l'écran n'est pas correcte.	Essayez de modifier « Format couleur d'entrée » dans le menu réglage (voir « Format couleur d'entrée » (page 20)).
9. Les images ne s'affichent pas sur la totalité de la zone d'écran.	- Essayez de modifier « Agrandissement d'image » dans le menu réglage (voir « Agrandissement d'image » (page 19)). - Vérifiez si le réglage de résolution du PC correspond à la résolution du moniteur.
10. L'aspect flou ne disparaît pas même après avoir essuyé l'écran. / Il y a de la condensation à l'intérieur de l'écran.	Lorsque l'aspect flou ne disparaît pas même après avoir nettoyé l'écran, il se peut qu'il y ait de la condensation sur la face intérieur du verre qui protège l'écran LCD. La condensation disparaîtra après un certain temps. De la condensation qui se forme à l'intérieur du moniteur n'entraînera pas de panne et n'endommagera pas le produit.

6-3. Problèmes d'imagerie (analogique uniquement)

Problème	Cause possible et solution
1. La position d'affichage est incorrecte. 	- Utilisez « Position Hor. » ou « Position Vert. » dans le menu Réglage pour corriger la position de l'image (voir « Position Hor. » (page 21) et « Position Vert. » (page 21)). - Si le problème persiste, utilisez l'utilitaire de la carte vidéo, s'il est disponible, pour modifier la position d'affichage.
2. Des barres verticales s'affichent à l'écran ou une partie de l'image scintille. 	Utilisez la fonction « Horloge » du menu réglage pour régler ce problème (voir « Horloge » (page 21)).
3. Tout l'écran scintille ou est flou. 	Utilisez la fonction « Phase » du menu Réglage pour régler ce problème (voir « Phase » (page 21)).

6-4. Problèmes concernant l'écran tactile

Problème	Cause possible et solution
1. Le contrôle tactile est désactivé.	• Vérifiez que le moniteur et l'ordinateur sont branchés au moyen d'un câble USB. • Appuyez sur  (voir « 2-1. Activation ou désactivation de l'écran tactile » (page 10)). • Vérifiez que le cordon d'alimentation du moniteur et de l'ordinateur est branché sur une prise secteur reliée à la terre. Le non-respect de cette consigne peut présenter des risques de dysfonctionnement. • Utilisez Offset Calibration pour procéder au réglage de la sensibilité de l'écran tactile. - Vérifiez que l'écran tactile est activé (voir « 2-1. Activation ou désactivation de l'écran tactile » (page 10)). - Effectuez le réglage un moniteur à la fois. Lorsque plusieurs moniteurs sont connectés, ne branchez que le moniteur que vous souhaitez ajuster à l'ordinateur avec le câble USB.
2. La position du curseur n'est pas correcte. / Le curseur saute.	• Connectez le moniteur à l'ordinateur à l'aide du câble indiqué dans le Guide d'installation. L'écran tactile peut ne pas fonctionner correctement si un adaptateur convertisseur est utilisé. • Éteignez et rallumez le moniteur. • Ajustez la position tactile. - Lorsque vous utilisez le pilote d'écran tactile dédié, consultez également le Manuel d'utilisation du pilote d'écran tactile. - Lorsque vous utilisez le pilote standard Windows, configurez les réglages, en consultant « 3-2. Ajustement de la position tactile » (page 12). • Vérifiez que le cordon d'alimentation du moniteur et de l'ordinateur est branché sur une prise secteur reliée à la terre. Le non-respect de cette consigne peut présenter des risques de dysfonctionnement. • Changer la position ou l'angle du moniteur peut provoquer un saut du curseur. • Éloignez tout métal de la surface de l'écran tactile. • Si l'écran tactile est sale, ce dernier peut ne pas fonctionner correctement. Nettoyez l'écran tactile (voir « Nettoyage » (page 4)). • Un aérosol destiné à éviter l'électricité statique peut influencer la sensibilité de l'écran tactile. • Ne touchez pas l'écran tactile pendant 5 secondes après avoir démarré l'ordinateur, après avoir démarré le moniteur ou après avoir connecté le câble USB. Toucher trop rapidement l'écran tactile peut provoquer un positionnement incorrect du curseur ou désactiver le contrôle tactile. Dans de tels cas, éteignez le moniteur, puis allumez-le de nouveau. • Utilisez Offset Calibration pour procéder au réglage de la sensibilité de l'écran tactile. - Vérifiez que l'écran tactile est activé (voir « 2-1. Activation ou désactivation de l'écran tactile » (page 10)). - Effectuez le réglage un moniteur à la fois. Lorsque plusieurs moniteurs sont connectés, ne branchez que le moniteur que vous souhaitez ajuster à l'ordinateur avec le câble USB. • Changer la taille de l'écran du moniteur peut provoquer un désalignement de la position du curseur. Lorsque la taille d'écran est modifiée, ajustez la position tactile.

Problème	Cause possible et solution
3. Le curseur n'apparaît pas à la position touchée mais il s'affiche à une position symétrique par rapport au centre de l'écran.	- Ajustez la position tactile. - Lorsque vous utilisez le pilote d'écran tactile dédié, consultez également le Manuel d'utilisation du pilote d'écran tactile. - Lorsque vous utilisez le pilote standard Windows, configurez les réglages, en consultant « 3-2. Ajustement de la position tactile » (page 12).
4. Le curseur est scintillant. / Les lignes tracées ne sont pas droites et régulières.	- Vérifiez que le cordon d'alimentation du moniteur et de l'ordinateur est branché sur une prise secteur reliée à la terre. Le non-respect de cette consigne peut présenter des risques de dysfonctionnement. - Utilisez Offset Calibration pour procéder au réglage de la sensibilité de l'écran tactile. - Vérifiez que l'écran tactile est activé (voir « 2-1. Activation ou désactivation de l'écran tactile » (page 10)). - Effectuez le réglage un moniteur à la fois. Lorsque plusieurs moniteurs sont connectés, ne branchez que le moniteur que vous souhaitez ajuster à l'ordinateur avec le câble USB. - L'influence du métal peut provoquer un scintillement du curseur. - Lorsque plusieurs moniteurs sont placés à proximité les uns des autres, laissez de l'espace entre eux.
5. La position tactile n'est pas réglée selon l'ajustement.	- Lorsque vous utilisez le pilote d'écran tactile dédié, consultez également le Manuel d'utilisation du pilote d'écran tactile. - Réinitialisez l'écran tactile sur l'état qui précédait le calibrage (en cliquant sur « Réinitialiser » dans l'onglet « Affichage » de la fenêtre « Paramètres du Tablet PC » accessible depuis le Panneau de configuration de Windows), puis ajustez la position tactile (voir « 3-2. Ajustement de la position tactile » (page 12)). - Une fois que « Configurer » est terminé dans l'onglet « Affichage » de la fenêtre « Paramètres du Tablet PC » accessible depuis le Panneau de configuration Windows, fermez « Paramètres du Tablet PC », puis ouvrez à nouveau l'onglet « Affichage » de « Paramètres du Tablet PC », puis ajustez la position tactile.
6. Aucun son n'est émis au toucher.	Lorsque vous utilisez le pilote standard Windows, aucun son n'est émis au toucher. Lorsque vous souhaitez configurer l'émission de son au toucher, utilisez le pilote d'écran tactile dédié (voir « 3-1. Méthode de réglage de l'écran tactile » (page 12)).
7. La fonction multi-touch ne s'exécute pas.	- Redémarrez le PC. - Lorsque vous utilisez le pilote d'écran tactile dédié, consultez également le Manuel d'utilisation du pilote d'écran tactile.

Attention

- Pour plus de détails sur Offset Calibration (logiciel permettant de régler la sensibilité de l'écran tactile), reportez-vous au manuel d'utilisation d'Offset Calibration (sur le CD-ROM).

6-5. Autres problèmes

Problème	Cause possible et solution
1. Le menu Réglage ne s'affiche pas.	• Vérifiez si la fonction de verrouillage est active (voir « Key Lock » (page 26)).
2. Impossible de sélectionner des éléments dans le menu Réglage.	• Les éléments affichés en gris ne peuvent pas être modifiés.
3. Pas de sortie audio.	• Vérifiez que le câble de la miniprise stéréo est correctement branché. • Regardez si le volume est réglé sur 0. • Vérifiez le PC et le logiciel de lecture audio pour savoir s'ils sont correctement configurés. • Lors de l'entrée du signal DisplayPort ou de l'entrée du signal HDMI, vérifiez le réglage « Source du son » (voir « Source du son » (page 20)).
4. Les périphériques USB connectés au moniteur ne fonctionnent pas.	• Vérifiez si le câble USB est correctement branché entre le PC et le moniteur. • Vérifiez que le câble USB est branché correctement entre le périphérique et le moniteur. • Essayez d'utiliser un port USB différent sur le moniteur. • Essayez d'utiliser un port USB différent sur le PC. • Redémarrez le PC. • Lorsque le paramètre « Compatibility Mode » est défini sur « Off » dans le menu « Administrator Settings » et que le moniteur est hors tension, les périphériques connectés au port USB en aval ne sont pas fonctionnels. Définissez le paramètre « Compatibility Mode » sur « On » (reportez-vous à la section « Compatibility Mode » (page 25)). • Si les périphériques fonctionnent correctement lorsqu'ils sont raccordés directement au PC, contactez votre représentant local EIZO. • Selon le contrôleur hôte USB que vous utilisez, le périphérique USB connecté peut ne pas être correctement reconnu. Procédez à la mise à jour vers le dernier pilote USB fourni par le fabricant ou branchez le moniteur au port USB 2.0. • Vérifiez le réglage du BIOS pour la connexion USB si votre PC fonctionne sous Windows. (Consultez le manuel du PC pour plus d'informations.)
5. La fonction de concentrateur USB est inutilisable.	• Lorsque « Compatibility Mode » est réglé sur « Off » dans le menu « Administrator Settings » et que l'alimentation du moniteur est réglée sur Off, la fonction de concentrateur USB ne peut pas être utilisée. Réglez « Compatibility Mode » sur « On » (voir « Compatibility Mode » (page 25)).
6. Le témoin de fonctionnement clignote (orange).	• Ce symptôme peut se produire lorsque le PC est connecté au connecteur DisplayPort. Utilisez un câble de signal recommandé par nos soins pour la connexion. Mettez le moniteur hors tension puis sous tension. • Vérifiez la connexion et l'état des périphériques USB branchés au moniteur. • Coupez le commutateur d'alimentation principal sur le côté arrière du moniteur, puis réactivez-le encore.
7. Même lorsque la souris ou le clavier sont utilisés, l'ordinateur ne sort pas du mode veille.	• Placez le réglage sur « On » pour « Compatibility Mode » sur le menu « Administrator Settings » (voir « Compatibility Mode » (page 25)).

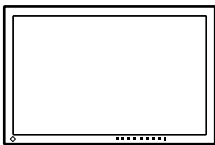
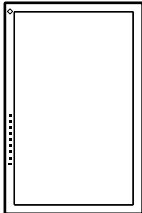
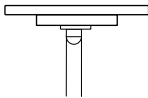
Chapitre 7 Référence

7-1. Fixation du bras facultatif

Un bras en option (ou un pied en option) peut être fixé en retirant la section du pied. Pour le bras en option (ou le pied en option) pris en charge, veuillez consulter notre site Web. www.eizoglobal.com

Attention

- Fixez le bras ou le pied conformément aux instructions de son manuel d'utilisation.
- Avant d'utiliser un bras ou un pied d'une autre marque, vérifiez les points suivants et choisissez un produit conforme à la norme VESA.
 - Espacement entre les trous de vis : 100 mm × 100 mm
 - Epaisseur de la plaque : 2,6 mm
 - Suffisamment solide pour supporter le poids du moniteur (à l'exception du pied) et les accessoires tels que les câbles.
- Avant d'utiliser un bras ou un pied d'une autre marque, utilisez les vis décrites ci-dessous.
 - Vis utilisées pour fixer le pied sur le moniteur
- Lors de la fixation d'un bras ou d'un pied, les orientations d'installation possibles et la plage de déplacement (angle d'inclinaison) sont les suivantes :

Orientation		
Plage de déplacement (angle d'inclinaison)	 0°	 Vers le haut : 90°

- Raccordez les câbles après avoir fixé le bras ou le pied.
- Le moniteur, le bras et le pied sont lourds. Vous pourriez vous blesser ou endommager le matériel en les laissant tomber.
- Vérifiez régulièrement que les vis sont bien serrées. Si les vis ne sont pas suffisamment serrées, le moniteur est susceptible de se détacher. Cela peut entraîner des blessures ou des dommages.

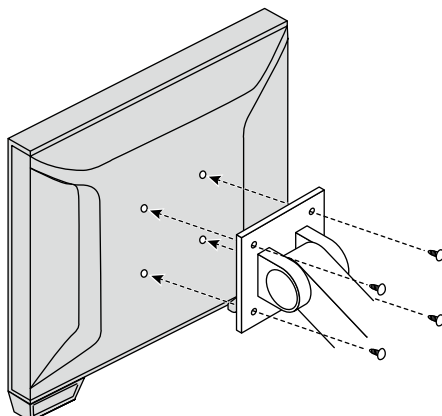
1. Posez le moniteur LCD sur un tissu doux étalé sur une surface stable avec la surface de l'écran tournée vers le bas.

2. Retirez le pied.

En utilisant un tournevis, desserrez les vis fixant l'unité et le pied.

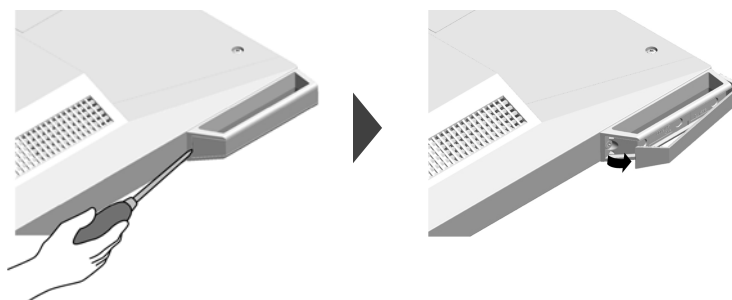
3. Fixez le bras ou le pied au moniteur.

Fixez le moniteur au bras ou pied à l'aide des vis spécifiées dans le manuel d'utilisation du bras ou pied.

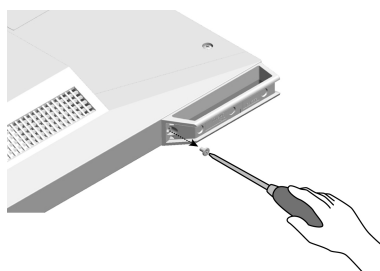


Remarque

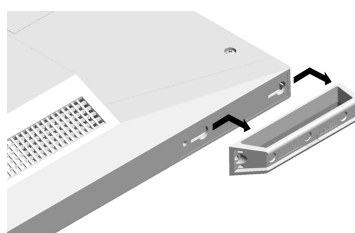
- Lorsque le moniteur est réglé en orientation portrait, retirez les pieds de la partie inférieure du moniteur conformément à la procédure suivante.
- Conservez les pièces retirées dans un endroit sûr.
 1. Retirez les caches des pieds.



2. Retirez la vis qui fixe chaque pied au moniteur.



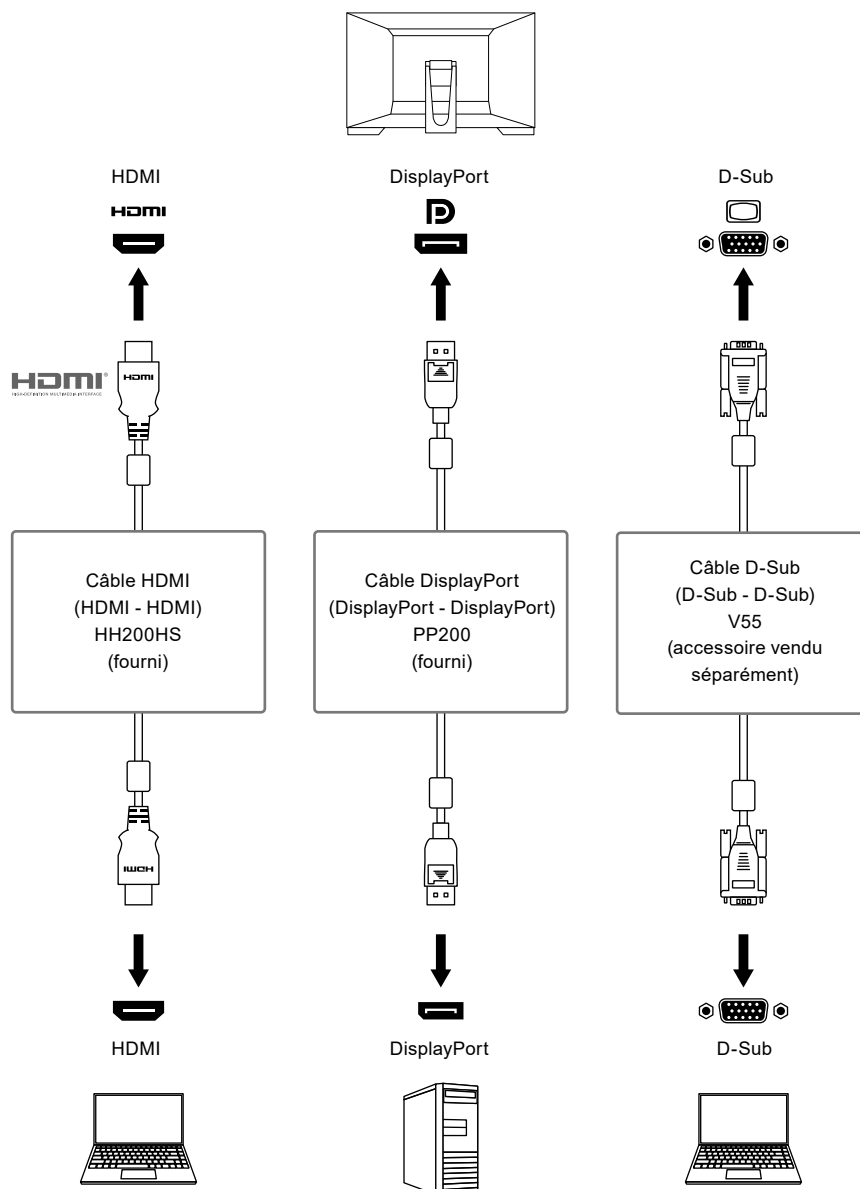
3. Faites glisser chaque pied vers le bord du moniteur et retirez-les comme illustré ci-dessous.
Pour couvrir le trou de la vis, collez un sticker de cache-vis.



7-2. Raccordement de plusieurs PC

Ce produit peut être raccordé à plusieurs PC et vous permet de commuter entre les branchements pour l'affichage.

● Exemples de branchement



Attention

- L'écran tactile ne fonctionne qu'avec le moniteur connecté par USB.

Remarque

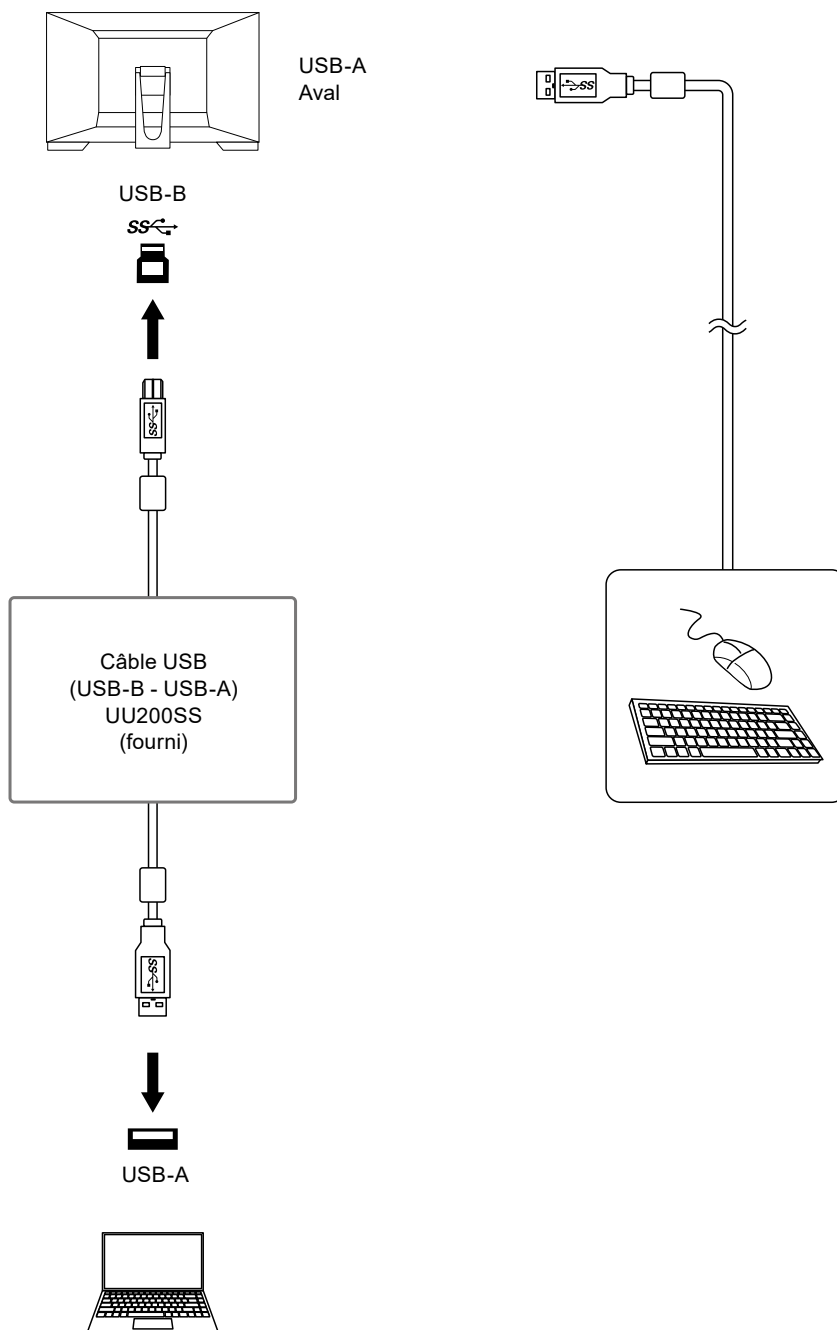
- Vous pouvez sélectionner le signal d'entrée à afficher en utilisant le commutateur de fonctionnement , situé sur le côté du moniteur. Pour plus de détails, voir « 2-2. Commutation du signal d'entrée » (page 10).
- Ce produit reconnaît automatiquement le connecteur à travers lequel les signaux PC sont entrés et il affiche les images à l'écran en conséquence. Pour plus de détails, voir « Auto Input Detection » (page 25).

7-3. Utilisation de la fonction concentrateur USB

Ce moniteur est équipé d'un concentrateur USB. Il fonctionne comme un concentrateur USB lorsqu'il est raccordé à un PC compatible USB, permettant le branchement de périphériques USB.

● Procédure de connexion

1. Branchez le câble USB (UU200SS).
2. Si nécessaire, connectez une souris, un clavier ou un autre périphérique au port USB aval.



Attention

- Il est possible que cette fonction ne soit pas disponible selon l'ordinateur, le système d'exploitation et les périphériques utilisés. Contactez le fabricant de chaque périphérique pour plus d'informations sur la compatibilité USB.
- Même lorsque le moniteur est en mode d'économie d'énergie, les périphériques connectés au port USB en aval sont fonctionnels. C'est pourquoi la consommation d'énergie du moniteur dépend des périphériques connectés, même en mode d'économie d'énergie.
- Si l'alimentation du moniteur est hors tension, un périphérique raccordé au port USB aval ne fonctionne pas.
- Lorsque « [Compatibility Mode](#) » (page 25) est réglé sur « Off » et que l'alimentation du moniteur est coupée, les périphériques connectés au port USB aval ne sont pas opérationnels.

Remarque

- Ce produit prend en charge USB 3.1 Gén. Lors de la connexion à des périphériques qui prennent en charge la norme USB 3.1 Gén. 1, la transmission de données haut-débit est possible.

7-4. Spécifications

Panneau LCD	Type	VA (Anti-reflet)	
	Rétroéclairage	LED	
	Taille	54,7 cm (21,5 pouces)	
	Résolution	1920 points × 1080 lignes	
	Taille de l'écran (H × V)	476,6 mm × 268,1 mm	
	Espace entre pixels	0,248 mm × 0,248 mm	
	Couleurs de l'écran	Couleurs 8 bits : 16,77 millions de couleurs	
	Angles d'affichage (H / V, typique)	178° / 178°	
	Temps de réponse (typique)	Noir-blanc-noir : 25 ms	
Ecran tactile	Traitement de la surface	Anti-reflet	
	Dureté de surface	7 H	
	Communication	Par USB	
	Méthode de détection	Technologie capacitive projetée	
	SE	Microsoft Windows 10 (32 bit / 64 bit) Microsoft Windows 8.1 (32 bit / 64 bit)	
	Nombre de points de toucher simultanés	Max. 10 points	
Signaux vidéo	Bornes d'entrée	DisplayPort (compatible HDCP 1.3) × 1, HDMI (compatible HDCP 1.4)*1 × 1, D-Sub mini 15 broches × 1	
	Fréquence de balayage numérique (H / V)	DisplayPort :	31 kHz à 68 kHz / 59 Hz à 61 Hz, 69 Hz à 71 Hz (à 720 × 400)
		HDMI :	31 kHz à 68 kHz / 49 Hz à 61 Hz, 69 Hz à 71 Hz (à 720 × 400)
	Fréquence de balayage analogique (H / V)	D-Sub :	31 kHz à 81 kHz / 55 Hz à 76 Hz
	Mode de synchronisation de trame	49 Hz à 61 Hz	
	Fréquence de point maximale	148,5 MHz	
USB	Port	Amont	USB-B (USB 3.1 Gén. 1) × 1
		Aval	USB-A (USB 3.1 Gén. 1) × 2
	Norme	Spécification USB révision 3.1 Gén. 1	
	Vitesse de transmission	5 Gbps (super), 480 Mbps (haute), 12 Mbps (maxi), 1,5 Mbps (basse)	
	Courant d'alimentation	USB-A (USB 3.1 Gén. 1) : Maximum 900 mA par port*2	

Audio	Format d'entrée audio	DisplayPort : PCM linéaire 2 canaux (32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz / 88,2 kHz / 96 kHz / 176,4 kHz / 192 kHz)
		HDMI : PCM linéaire 2 canaux (32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz / 88,2 kHz / 96 kHz / 176,4 kHz / 192 kHz)
	Haut-parleurs	1 W + 1 W
	Bornes d'entrée	Miniprise stéréo × 1 DisplayPort × 1, HDMI × 1 (chacun partagé avec le signal vidéo)
Alimentation	Entrée	100 - 240 VCA ±10 %, 50 / 60 Hz 0,75 A - 0,40 A
	Consommation électrique maximale	42 W ou moins
	Mode d'économie d'énergie	0,4 W ou moins (aucun périphérique USB raccordé, « Compatibility Mode » dans le menu « Administrator Settings » : « Off »)
	Mode veille	0,4 W ou moins (aucun périphérique USB raccordé, réglages par défaut)
Caractéristiques physiques	Dimensions	533,2 mm × 139,3 mm × 401,5 mm (largeur × hauteur × profondeur) (inclinaison : 70°) 533,2 mm × 347,2 mm × 89,0 mm (largeur × hauteur × profondeur) (inclinaison : 0°)
	Dimensions (Sans pied)	533,2 mm × 325,7 mm × 54,0 mm (largeur × hauteur × profondeur)
	Poids net	Env. 5,6 kg
	Poids net (sans pied)	Env. 5,1 kg
	Inclinaison	De 15,0° à 70,0°C vers le haut
Conditions de fonctionnement	Température	De 5 °C à 40 °C
	Humidité	20 % à 90 % H.R. (sans condensation)
	Pression atmosphérique	540 hPa à 1060 hPa
Conditions environnementales de transport / stockage	Température	De -20 °C à 60 °C
	Humidité	10 % à 90 % H.R. (sans condensation)
	Pression atmosphérique	200 hPa à 1060 hPa

*1 CEC HDMI (ou contrôle mutuel) n'est pas pris en charge.

*2 Il est possible d'alimenter le PC et le moniteur même s'ils ne sont pas connectés par USB.

● Accessoires

Pour connaître les informations les plus récentes sur les accessoires, consultez notre site Web www.eizoglobal.com.

7-5. Résolutions compatibles

Ce moniteur prend en charge les résolutions suivantes.

√ : Pris en charge - : Non pris en charge

Résolution	Fréquence de balayage vertical (Hz)	DisplayPort	HDMI	D-Sub
640 × 480	59,940	√	√	√
640 × 480	60,000	√	√	-
640 × 480	72,809	-	-	√
640 × 480	75,000	-	-	√
720 × 400	70,087	√	√	√
720 × 480	59,940	√	√	-
720 × 480	59,941	√	√	-
720 × 480	60,000	√	√	-
720 × 576	50,000	-	√	-
800 × 600	56,250	-	-	√
800 × 600	60,317	√	√	√
800 × 600	72,188	-	-	√
800 × 600	75,000	-	-	√
1024 × 768	60,004	√	√	√
1024 × 768	70,069	-	-	√
1024 × 768	75,029	-	-	√
1280 × 720	50,000	-	√	-
1280 × 720	59,940	√	√	-
1280 × 720	60,000	√	√	√
1280 × 960	60,000	√	√	√
1280 × 1024	60,020	√	√	√
1280 × 1024	75,025	-	-	√
1680 × 1050	59,883	√	√	√
1680 × 1050	59,954	√	√	√
1920 × 1080 ^{*1}	50,000	-	√	-
1920 × 1080 ^{*1}	59,940	√	√	-
1920 × 1080 ^{*1}	60,000	√	√	√

*1 Résolution recommandée

Remarque

- Seul le format de balayage progressif est pris en charge.

Annexe

Marque commerciale

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface ainsi que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing, LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

Le logo DisplayPort Compliance et VESA sont des marques déposées de Video Electronics Standards Association.

Le logo SuperSpeed USB Trident est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.



Les logos USB Power Delivery Trident sont des marques commerciales de USB Implementers Forum, Inc.



USB Type-C et USB-C sont des marques déposées d'USB Implementers Forum, Inc.

DICOM est la marque déposée de la National Electrical Manufacturers Association pour les publications de ses normes liées à la communication numérique d'informations médicales.

Kensington et Microsaver sont des marques déposées d'ACCO Brands Corporation.

Thunderbolt est une marque commerciale d'Intel Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et dans d'autres pays.

Apple, macOS, Mac OS, OS X, Macintosh et ColorSync sont des marques déposées d'Apple Inc.

ENERGY STAR est une marque déposée de l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA) aux États-Unis et dans d'autres pays.

EIZO, le logo EIZO, ColorEdge, CuratOR, DuraVision, FlexScan, FORIS, RadiCS, RadiForce, RadiNET, Raptor et ScreenManager sont des marques déposées de EIZO Corporation au Japon et dans d'autres pays.

ColorEdge Tablet Controller, ColorNavigator, EcoView NET, EIZO EasyPIX, EIZO Monitor Configurator, EIZO ScreenSlicer, G-Ignition, i-Sound, Quick Color Match, RadiLight, Re/Vue, SafeGuard, Screen Administrator, Screen InStyle, ScreenCleaner et UniColor Pro sont des marques commerciales d'EIZO Corporation.

Tous les autres noms de société, noms de produit et logos sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Licence

La police bitmap utilisée pour ce produit a été créée par Ricoh Industrial Solutions Inc.

Informations sur les Interférences Radioélectriques

For U.S.A., Canada Only

FCC Supplier's Declaration of Conformity

We, the Responsible Party

EIZO Inc.

5710 Warland Drive, Cypress, CA 90630

Phone: (562) 431-5011

declare that the product

Trade name: EIZO

Model: DuraVision FDF2182WT

is in conformity with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- * Reorient or relocate the receiving antenna.
- * Increase the separation between the equipment and receiver.
- * Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- * Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note

Use the attached specified cable below or EIZO signal cable with this monitor so as to keep interference within the limits of a Class B digital device.

- AC Cord
- Shielded Signal Cable (enclosed)

Canadian Notice

This Class B information technology equipment complies with Canadian ICES-003.

Cet équipement informatique de classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

GARANTIE LIMITÉE

EIZO Corporation (ci-après dénommé « **EIZO** ») et les distributeurs autorisés par EIZO (ci-après dénommés « **Distributeurs** »), sous réserve et conformément aux termes de cette garantie limitée (ci-après dénommée « **Garantie** »), garantissent à l'acheteur initial (ci-après dénommé « **Acheteur initial** ») du produit spécifié dans la présente (ci-après dénommé « **Produit** ») acheté auprès d'EIZO ou de Distributeurs agréés EIZO, que EIZO et ses Distributeurs auront pour option de réparer ou remplacer gratuitement le Produit si l'Acheteur initial constate, pendant la Période de garantie (définie ci-dessous), qu'il y a un dysfonctionnement ou que le Produit a subi un dommage dans le cadre d'une utilisation normale du Produit conformément à la description du mode d'emploi du Produit (ci-après dénommé « **Manuel d'utilisation** »).

La période de cette Garantie est de trois (3) ans à partir de la date d'achat du Produit (ci-après dénommée « **Période de Garantie** »). EIZO et ses Distributeurs déclinent toute responsabilité ou obligation concernant ce Produit face à l'Acheteur initial ou à toute autre personne à l'exception de celles stipulées dans la présente Garantie.

EIZO et ses Distributeurs cesseront de détenir ou conserver toutes les pièces (en excluant les pièces de conception) du produit à l'expiration de sept (7) années après que la production du Produit se soit arrêtée. Lors d'une réparation du Produit, EIZO et les Distributeurs utiliseront des pièces de rechange conformes à nos normes QC. Si l'unité ne peut pas être réparée en raison de son état ou de la rupture de stock d'une pièce adéquate, EIZO et ses Distributeurs peuvent proposer le remplacement par un produit aux performances équivalentes au lieu de le réparer.

La Garantie est valable uniquement dans les pays ou les territoires où se trouvent les Distributeurs. La Garantie ne limite aucun des droits reconnus par la loi à l'Acheteur initial.

Nonobstant toute autre clause de cette Garantie, EIZO et ses Distributeurs n'auront d'obligation dans le cadre de cette Garantie pour aucun des cas énumérés ci-dessous :

- (a) Tout défaut du Produit résultant de dommages occasionnés à cause de poussière incrustée ou lors du transport, d'une modification, d'une altération, d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une installation incorrecte, d'un désastre, de la poussière incrustée, d'un entretien et/ou d'une réparation incorrects effectués par une personne autre que EIZO ou ses Distributeurs ;
- (b) Toute incompatibilité du Produit résultant d'améliorations techniques et/ou réglementations possibles ;
- (c) Toute détérioration du capteur, y compris la valeur de mesure du capteur ;
- (d) Tout défaut du Produit causé par des appareils externes ;
- (e) Tout défaut du Produit causé par l'utilisation dans des conditions environnementales autres que celles indiquées par EIZO et ses distributeurs ;
- (f) Toute détérioration des fixations du Produit (par ex. câbles, Manuel d'utilisation, CD-ROM, etc.) ;
- (g) Toute détérioration des consommables, et/ou accessoires du Produit (par ex. piles, télécommande, crayon tactile, etc.) ;
- (h) Toute déformation, décoloration, et/ou gondolage de l'extérieur du Produit, y compris celle de la surface du panneau LCD ;
- (i) Tout défaut du Produit causé par le placement dans un endroit où il pourrait être affecté par de fortes vibrations ou chocs ;
- (j) Tout défaut du Produit causé par un écoulement du liquide contenu dans les piles ;
- (k) Toute détérioration des performances d'affichage causée par la détérioration des éléments consommables tels que le panneau LCD et/ou le rétroéclairage, etc. (par exemple des changements de luminosité, des changements de l'uniformité de la luminosité, des modifications de couleur, des changements de l'uniformité des couleurs, des défauts de pixels y compris des pixels brûlés, etc.) ;
- (l) Toute détérioration ou dysfonctionnement du ventilateur de refroidissement causé par de la poussière incrustée.

Pour bénéficier d'un service dans le cadre de cette Garantie, l'Acheteur initial doit renvoyer le Produit port payé, dans son emballage d'origine ou tout autre emballage approprié offrant un degré de protection équivalent, au Distributeur local, et assumera la responsabilité des dommages et/ou perte possibles lors du transport. L'Acheteur initial doit présenter une preuve d'achat du Produit comprenant sa date d'achat pour bénéficier de ce service dans le cadre de la Garantie.

La Période de garantie pour tout Produit remplacé et/ou réparé dans le cadre de cette Garantie expirera à la fin de la Période de garantie initiale.

EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SAURAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES OU PERTES DE DONNÉES OU D'AUTRES INFORMATIONS STOCKÉES DANS UN MÉDIA QUELCONQUE OU UNE AUTRE PARTIE DU PRODUIT RENVOYÉ À EIZO OU AUX DISTRIBUTEURS POUR RÉPARATION.

EIZO ET LES DISTRIBUTEURS DÉCLINENT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, CONCERNANT LE PRODUIT, Y COMPRIS ET SANS S'Y LIMITER, SA QUALITÉ, SES PERFORMANCES, SA QUALITÉ MARCHANDE OU SON ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, EIZO OU SES DISTRIBUTEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DOMMAGES FORTUITS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, INDUITS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE QUEL QU'IL SOIT (Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES RÉSULTANT D'UNE PERTE DE PROFIT, D'UNE INTERRUPTION D'ACTIVITÉS, D'UNE PERTE DE DONNÉES COMMERCIALES, OU DE TOUT AUTRE MANQUE À GAGNER) RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER LE PRODUIT OU AYANT UN RAPPORT QUELCONQUE AVEC LE PRODUIT, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UN TORT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, MÊME SI EIZO OU SES DISTRIBUTEURS ONT ÉTÉ AVERTIS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CETTE LIMITATION INCLUT AUSSI TOUTE RESPONSABILITÉ QUI POURRAIT ÊTRE SOULEVÉE LORS DES RÉCLAMATIONS D'UN TIERS CONTRE L'ACHETEUR INITIAL. L'ESSENCE DE CETTE CLAUSE EST DE LIMITER LA RESPONSABILITÉ POTENTIELLE DE EIZO ET DE SES DISTRIBUTEURS RÉSULTANT DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ET/OU DES VENTES.

Informations sur le recyclage

Recycling Information

This product, when disposed of, is supposed to be collected and recycled according to your country's legislation to reduce environmental burden. When you dispose of this product, please contact a distributor or an affiliate in your country.

The contact addressees are listed on the EIZO website below.

www.eizoglobal.com

For recycling information for customers in Switzerland, please refer to the following website.

www.swico.ch

Informationen zum Thema Recycling

Dieses Produkt muss gemäß den Vorschriften Ihres Landes zur Entlastung der Umwelt recyclet werden. Wenden Sie sich bei der Entsorgung dieses Produkts an einen Verteiler oder eine Tochtergesellschaft in Ihrem Land.

Die Adressen zur Kontaktaufnahme sind auf der unten angegebenen Website von EIZO aufgeführt.

www.eizoglobal.com

Kunden in der Schweiz entnehmen Informationen zum Recycling der folgenden Website:

www.swico.ch

Informations sur le recyclage

Ce produit doit être jeté aux points de collecte prévus à cet effet et recyclé conformément à la législation de votre pays, afin de réduire l'impact sur l'environnement. Lorsque vous jetez ce produit, veuillez contacter un distributeur ou une société affiliée de votre pays.

Les adresses des distributeurs sont répertoriées sur le site Web EIZO ci-dessous.

www.eizoglobal.com

Pour les clients en Suisse, veuillez consulter le site Web suivant afin d'obtenir des informations sur le recyclage.

www.swico.ch

Información sobre reciclaje

Este producto debe desecharse y reciclarse según la legislación del país para reducir el impacto medioambiental.

Cuando desee deshacerse de este producto, póngase en contacto con un distribuidor o una filial de su país.

Encontrará las direcciones de contacto en el sitio web de EIZO que se indica a continuación.

www.eizoglobal.com

Informazioni sul riciclaggio

Per lo smaltimento e il riciclaggio del presente prodotto, attenersi alle normative vigenti nel proprio paese per ridurre l'impatto ambientale. Per lo smaltimento, rivolgersi ad un distributore o un affiliato presenti nel proprio paese.

Gli indirizzi sono elencati nel sito Web EIZO riportato di seguito.

www.eizoglobal.com

Per informazioni sul riciclaggio per i clienti in Svizzera, consultare il sito Web riportato di seguito.

www.swico.ch

Återvinningsinformation

När denna produkt kasseras ska den hanteras och återvinnas enligt landets föreskrifter för att reducera miljöpåverkan.

När du kasserar produkten ska du kontakta en distributör eller representant i ditt land.

Kontaktadresserna listas på EIZO-webbplatsen nedan.

www.eizoglobal.com

Πληροφορίες ανακύκλωσης

Το προϊόν αυτό, όταν απορρίπτεται, πρέπει να συλλέγεται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τη νομοθεσία της χώρας σας έτσι ώστε να μην επιβαρύνει το περιβάλλον. Για να απορρίψετε το προϊόν, επικοινωνήστε με έναν αντιπρόσωπο ή μια θυγατρική εταιρεία στη χώρα σας.

Οι διευθύνσεις επικοινωνίας αναγράφονται στην τοποθεσία web της EIZO παρακάτω.

www.eizoglobal.com

Сведения по утилизации

По истечении срока службы данного продукта его следует принести на сборный пункт и утилизировать в соответствии с действующими предписаниями в вашей стране, чтобы уменьшить вредное воздействие на окружающую среду. Прежде чем выбросить данный продукт, обратитесь к дистрибьютору или в местное представительство компании в вашей стране.

Контактные адреса можно найти на веб-узле EIZO.

www.eizoglobal.com

Informatie over recycling

Wanneer u dit product wilt weggooien, moet het uit milieu-overwegingen worden verzameld en gerecycled volgens de betreffende wetgeving van uw land. Wanneer u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met een distributeur of een partner in uw land.

De contactadressen worden vermeld op de volgende EIZO-website.

www.eizoglobal.com

Informação sobre reciclagem

Este produto, quando o deitar fora, deve ser recolhido e reciclado de acordo com a legislação do seu país para reduzir a poluição. Quando deitar fora este produto, contacte um distribuidor ou uma filial no seu país.

Os endereços de contacto estão listados no website do EIZO, abaixo.

www.eizoglobal.com

Oplysninger om genbrug

Dette produkt forventes ved bortskaffelse at blive indsamlet og genbrugt i overensstemmelse med lovgivningen i dit land for at reducere belastningen af miljøet. Når du bortskaffer denne produkt, skal du kontakte en distributør eller et tilknyttet selskab i dit land.

Adresserne på kontaktpersonerne er angivet på EIZO's websted nedenfor.

www.eizoglobal.com

Kierrätystä koskevia tietoja

Tuote tulee hävittää kierrättämällä maan lainsäädännön mukaisesti ympäristön kuormittumisen vähentämiseksi. Kun hävität tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai tytäryhtiöön maassasi.

Yhteystiedot löytyvät EIZOn Internet-sivustolta.

www.eizoglobal.com

Wykorzystanie surowców wtórnych

Ten produkt po zużyciu powinien być zbierany i przetwarzany zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Wyrzucając ten produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem lub partnerem.

Adresy kontaktowe można znaleźć we wskazanej poniżej witrynie internetowej firmy EIZO.

www.eizoglobal.com

Informace o recyklaci

Při likvidaci produktu musí být produkt vyzvednut a recyklován podle zákonů příslušné země, aby nedocházelo k zatěžování životního prostředí. Zbavujete-li se produktu, kontaktujte distributora nebo pobočku ve své zemi.

Kontaktní adresy jsou uvedeny na následující webové stránce společnosti EIZO.

www.eizoglobal.com

Ringlussevõtu alane teave

Keskkonnakoormuse vähendamiseks tuleks kasutatud tooted kokku koguda ja võtta ringlusse vastavalt teie riigi seadustele. Kui kõrvaldate käesoleva toote, võtke palun ühendust turustaja või filiaaliga oma riigis.

Kontaktisikud on toodud EIZO veebilehel järgmisel aadressil:

www.eizoglobal.com

Újrahasznosítási információ

Jelen terméket, amikor eldobjuk, az illető ország törvényei alapján kell összegyűjteni és újrahasznosítani, hogy csökkentsük a környezet terhelését. Amikor ezt a terméket eldobja, kérjük lépjen kapcsolatba egy országon belüli forgalmazóval vagy társvállalkozással.

A kapcsolat címe az EIZO alábbi weboldalán található felsorolva:

www.eizoglobal.com

Podatki o recikliranju

Ob koncu uporabe odslužen izdelek izročite na zbirno mesto za recikliranje v skladu z okoljevarstveno zakonodajo vaše države. Prosimo, da se pri odstranjevanju izdelka obrnete na lokalnega distributerja ali podružnico.

Kontaktne naslovi so objavljeni na spodaj navedenih spletnih straneh EIZO:

www.eizoglobal.com

Informácie o recyklácii

Pri likvidácii musí byť tento výrobok recyklovaný v súlade s legislatívou vašej krajiny, aby sa znížilo zaťaženie životného prostredia. Keď sa chcete zbaviť tohto výrobku, kontaktujte prosím distribútora alebo pobočku vo vašej krajine.

Zoznam kontaktných adries je uvedený na nasledovnej webovej stránke firmy EIZO:

www.eizoglobal.com

Pārstrādes informācija

Utilizējot šo produktu, tā savākšana un pārstrāde veicama atbilstoši jūsu valsts likumdošanas prasībām attiecībā uz slodzes uz vidi samazināšanu. Lai veiktu šī produkta utilizāciju, sazinieties ar izplatītāju vai pārstāvniecību jūsu valstī.

Kontaktadreses ir norādītas zemāk minētajā EIZO tīmekļa vietnē.

www.eizoglobal.com

Informacija apie grąžinamąjį perdirbimą

Šalinant (išmetant) šiuos gaminius juos reikia surinkti ir perdirbti grąžinamuoju būdu pagal jūsų šalies teisės aktus, siekiant sumažinti aplinkos teršimą. Kai reikia išmesti šį gaminį, kreipkitės į jūsų šalyje veikiančią gaminių pardavimo atstovybę arba jos filialą.

Kontaktiniai adresatai nurodyti EIZO interneto svetainėje.

www.eizoglobal.com

Информация относительно рециклиране

При изхвърлянето на този продукт се предлага събирането и рециклирането му съобразно законите на вашата страна за да се намали замърсяването на околната среда. Когато искате да се освободите от този продукт, моля свържете се с търговския му представител или със съответните органи отговарящи за това във вашата страна.

Данните за връзка с нас са описани на следния Интернет сайт на EIZO:

www.eizoglobal.com

Informație referitoare la reciclare

Acest produs, când debarasat, trebuie colectat și reciclat conform legislației țării respective ca să reducem sarcina mediului. Când se debarasează de acest produs, vă rugăm să contactați un distribuitor sau un afiliat al țării respective.

Adresele de contact le găsiți pe pagina de web al EIZO:

www.eizoglobal.com

معلومات عن اعادة التدوير

عند التخلص من هذا المنتج، من الضروري تجميعه واعادة تدويره وفقاً للقوانين المتبعة في بلدك لتقليل العبء المسلط على البيئة. عندما تتخلص من هذا المنتج، يرجى الاتصال بموزع أو طرف منتسب إليه في بلدك. عناوين الاتصال مدرجة في موقع ايزو EIZO ادناه على شبكة الانترنت.

www.eizoglobal.com

Geri Dönüşüm Bilgisi

Bu ürünün, atılacağı zaman, ülkenizin çevre kirliliğinin azaltılması konusundaki mevzuatına göre toplanması ve yeniden değerlendirilmesi gerekmektedir. Ürünü atacağınız zaman lütfen ülkenizdeki bir distribütör veya ilgili kuruluşla temasa geçiniz.

İrtibat adresleri aşağıdaki EIZO web sitesinde verilmiştir.

www.eizoglobal.com

